

# Sió

la revista d'Agramunt  
i de la Ribera

[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat) • [redaccio@revistasio.cat](mailto:redaccio@revistasio.cat)



Núm. 510 • Any XLIII • Agost 2006

## Entrevista a tres esportistes: Dolors Ribalta, Andrés Ramos i Hermenegild Farreny

Queixes per la “xocolatada”  
dels dissabtes a la matinada

25 anys de l'incendi del Kipps



**PORTADA:**

El Bosc del Siscar ha estat, i és encara, un paratge molt significatiu, tant per l'aspecte paisatgístic com pel monumental i històric. És un paisatge molt característic de la nostra comarca i a l'estiu, encara més. La foto de la portada està presa des de Coscó. En primer terme, la masia del Plantat, i en segon, la Canosa.

(Josep Bertran)

**ESTIMATS LECTORS** ..... 3

**ACTUALITAT**

**Fets del mes**

- Obres ..... 5
- Modernització del Canal..... 7
- Candidats a l'alcaldia ..... 9
- Segarra-Garrigues ..... 11
- Activitats estiuenques..... 11
- Els correus denúncia ..... 11
- 25 anys de l'incendi del Kipps ..... 13

**CULTURA**

**Excursió filològica**

- Ara fa 100 anys..... 15

**ENTITATS**

**Escola Municipal de Música**

- Curs 2006-2007..... 19
- La cobla Riella a Montrejéau..... 19

**OPINIÓ**

**El celobert**

- Les orenetes de la Verge..... 21

**Gent, fets, coses...**

- Oficis: arramassador..... 23

**Els lectors escriuen**

- Aldarulls permesos per l'Ajuntament d'Agramunt ..... 25
- Felicitació a Joan Llurba ..... 27
- L'acudit d'en Creus ..... 27

**Des de les golfes del Besora**

- "Louis Armstrong" ..... 29

**L'ENTREVISTA**

**Dolors Ribalta Alcalde**

- La Dolors, una jugadora de futbol..... 31

**COL·LABORACIONS LITERÀRIES**

**El conte**

- Quin malson! ..... 35

**SOM A RIELLA**

**Històries**

- La matèria..... 37

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt..... 39
- Bàsquet Agramunt Club..... 43
- Club Handbol Agramunt ..... 47
- Secció Motards: "5 de 5"..... 49

**GRUPS POLÍTICS MUNICIPALS**

- Compte enrere de l'actual mandat municipal ..... 51

**REGIDORIES MUNICIPALS**

- Passeig del Sió, gaudeix-ne!..... 53

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 55

**ALMANAC** ..... 59

**LLEURE**

- Amenitats ..... 61

**LA FOTO** ..... 62

**LA CALAISERA** ..... 62

**IMATGES D'AHIR I D'AVUI** ..... 63

# sumari



**31**

A l'entrevista, la Dolors Ribalta ens explica els èxits assolits amb el primer equip femení de l'Espanyol, del qual és una de les capitanes.



**5**

Tal com es pot veure a la foto, per fi s'ha pogut tallar el tub del gas del pont de la carretera de Cervera, i ara les obres van a bon ritme.

## ESTIMATS LECTORS...



*En una carta, uns veïns de l'avinguda Jaume Mestres es queixen del xivarri que es fa a altes hores de la matinalada del dissabte davant una pastisseria.*

**A**quest nostre país, Catalunya, diuen que és un dels més, si no el més, permissius del món en molts aspectes, especialment en el de la xerinola i la disbauxa. Durant els darrers 25 anys aquesta permissivitat ha anat creixent i, avui en dia, gairebé tot està permès. I si no ho està, és tolerat per les autoritats que haurien de vetllar pel compliment de la norma i la protecció dels més dèbils.

Aquest comentari ve a tomb a rel de la carta que es publica en aquest mateix número, en què uns veïns de l'avinguda Jaume Mestres es queixen del xivarri que es fa a altes hores de la matinalada del dissabte davant una pastisseria. És evident que els veïns tenen tot el dret a descansar fins a una hora prudencial del matí. Aquest dret, però, als clients, –els joves que vénen de la Wai-

Kiki, segons diu la carta–, i a les autoritats, sembla que els importi ben poc, ans al contrari: en fan befa, uns per acció i els altres per omissió.

Aquest és un cas dels molts que es donen a Agramunt i a la resta de Catalunya. A casa nostra sembla que ja ho tenim assumit pels anys que fa que dura. Passa cada divendres d'estiu; per les revetlles; les festes majors; algun que altre dissabte; al Passeig; al Mercadal o al poliesportiu. S'han fet arribar queixes a l'Ajuntament, però sembla que sense gaire resultat.

Ans al contrari. Al qui es queixa, se'l tracta d'intolerant, poc comprensiu i esguerrafestes. Un dels companys de taula de cafè, va donar una possible solució al tema. Qui hauria de posar-hi remei? L'autoritat, evidentment. "Doncs jo proposo que tots els afectats, com que ja no poden dormir,

es distribueixin en grups equipats amb cassoles i es plantin davant la casa de l'alcalde; del regidor de governació; del de festes; del cap de la policia; del jutge i de tothom que hi tingui alguna responsabilitat i som-hi amb un bon concert de cassoles, mentre no es posi ordre al problema".

Un altre company va afegir: "O que tallin carreteres, que ara està de moda. Que un col·lectiu té un problema?, tall de carreteres els dies i les hores de més circulació, i els conductors que es fotin, com jo m'he de fotre a la nit quan no em deixen dormir". A veure qui la fa més grossa. Sembla que és, malauradament, l'única manera que els responsables es moguin.

Afectuosament,

**Bernat Jofre**

Agramunt, agost de 2006

## CRÈDITS

**Redactors:** Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:** Serafina Balasch, Ramon Bernaus, Ricard Bertran, Jaume Cots, Ramon Creus, Montse Guerrero, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

*Amb la col·laboració del departament de Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Diputació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt*



*Membre de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal*



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004**

**Imprimeix:** Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

**Redacció i Administració:** C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 30,30 € - Número solt: 2,75 €

**Per a subscripcions i anuncis:** Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviïn els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

nou tastapans  
cada dia menú moltes  
pizzes moltes amanides  
pasta d'elaboració  
pròpia..... entrepans  
sopars dinars reunions  
d'amics..... comunions  
batejos festes familiars

*tastapan*

plaza fondandana, 7 T. 973 39 28 02 Agramunt

**SERVEIS AGRICOLS AGRAMUNT S.L.**



**VENDA I LLOGUER DE MAQUINÀRIA**

C/ Teixidors, 1

Tels. 973 390 778  
657 903 525  
645 950 124

# Obres



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

**J**a està llesta la rotonda al límit del terme de Puigverd. Una infraestructura a la qual, ara per ara, no se li veu gaire utilitat, si no és per fer reduir la velocitat als vehicles que encaren la baixada vers Agramunt. La rotonda està pensada per quan es construeixin les dues vies de serveis fins a la del pont. Aquesta és una obra municipal, no contemplada a curt termini, però que anirà indicada en les properes normes

urbanístiques i absolutament necessària per quan es comenci a construir als marges de la carretera.

## Pont

El pont de Puigverd continua tallat, però després de la retirada de la conducció del gas, es fa feina per acabar-lo el més aviat possible. En aquest sentit es treballa a bon ritme i es confia que estigui llest per la festa major. ▶



# CLUB MAPFRE

## de l'automòbil

*Vol estalviar diners en l'assegurança del seu cotxe?*

**VINGUI AL CLUB** Informi-se'n en aquesta oficina

COTZE MODEL	MOLISSA 7 (Tercera+tercera+Llura)	1.8. PASSEIG € 450	TOP FIRE
Opel Corsa 1.2	€ 124,06	€ 182,86	€ 232,28
Citroën Xsara 1.6 l.	€ 143,17	€ 227,49	€ 305,84
Seat León 1.8 Signa	€ 161,28	€ 246,00	€ 323,66
Renault Megane 1.6	€ 140,34	€ 214,42	€ 280,93

Exemples per a conductors més grans de 30 anys o 10 anys d'antiguitat de carnet de conduir, amb pagament semestral. Tarifes calculades a partir del 1r any de fracció de les tarifes sinistralitat. 2% de descompte a la prima si opten pel pagament anual.

**MAPFRE AGRAMUNT**

ROSINA ZURITA ALCALÀ

Núm. de Registre 61085

Passeig Nou, 2

Tel. 973 39 25 65

Fax 973 39 25 57

25310 AGRAMUNT

e-mail: rzurita@mapfre.com

Queviures

# Ca La Rosa



- Pollastres i conills a l'ast amb patates
- Menú diferent cap de setmana
- I per encàrrecs, Paella

C/ Pau Casals, 20  
Tel. 973 39 04 68  
AGRAMUNT

Servei a domicili gratuït  
Obert dimenges i festius

## 'assessoria

D' A G R A M U N T

ASSESSORIA FISCAL,  
LABORAL I COMPTABLE  
INVERSIONS I ASSEGURANCES

Estudis Nous, 21  
Tel. 973 390 631  
Fax 973 392 307

# CUÑAT

CERAMQUES

PARQUETS

CUINES

PREFABRICATS

BANYS

MATERIALS PER A  
CONSTRUCCIO

C/ Capella, 6  
Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 390 115  
Fax 973 392 810



JOSEP BERTRAN

## Urbanització

La nova urbanització “Riu Sió”, sembla que ja està llesta, encara que els carrers i les zones d’aparcament estan tallats a la circulació. L’obertura de noves vies i la urbanització de l’entorn han millorat sensiblement un indret de la vila que, en poc temps, s’ha potenciat enormement.

# Modernització del Canal

La Comunitat de Regants, del Canal d’Urgell està duent a terme obres de modernització del canal. A casa

nostra de moment afecten el Pont de Ferro, on s’han automatitzat les comportes de descàrrega que hi al marge dret per desviar aigua del canal vers el riu Sió. Segons els responsables tècnics de la Comunitat, també s’hi instal·laran uns sensors de mesurament de cabal amb la qual cosa, si hi hagués un augment o una situació de risc, les comportes s’obririen automàticament. També s’està instal·lant un sistema integrat de videovigilància a temps real a través d’internet. Un altre dels avenços serà l’automatització de les boqueres de reg. Primer s’aplicarà a les més importants, les A-Sió, H-Sió i la B 3 ja ho estan, i més endavant s’aniran automatitzant la resta mitjançant la col·locació d’uns sensors i unes plaques fotovoltaïques.



JOSEP BERTRAN

Les comportes passaran de manuals a automàtiques.



# CLÍNICA DENTAL

**Dr. Jordi Cascos**

*Odontòleg. Cirurgia Bucal i Implantòleg.  
Núm. Col. 3529*

**Dra. Roser Martorell**

*Odontòloga. Ortodoncista.  
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,  
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt

## CLÍNICA PODOLÒGICA

**PEU** *in*

**TERE TORNÉ CORTÉS**  
Podòloga. Núm. col.: 707  
Infermera. Núm. col.: 2260

**Podologia:** • Durícies, ulls de poll...  
• Plantilles correctores, etc.

**Infermeria i Anàlisis Clíniques  
Acupuntura i Logopèdia**



**HORARI:**  
De dilluns a divendres:  
9-13 / 15:30 a 20:30 h  
Havan a convenir

C/ Comtes d'Urgell, 4 - Tel. 973 39 26 89

**AGRAMUNT**

## Np Imatge i Regal

Cardellhu, sense compromís  
Sol·licita el nostre catàleg

Impressió laminada en 48 hores

Copies color i negre en A3 i A4

Enquadrament i plastifiquem

Materia d'alta i informàtica

Servei de fax, escaneig i copiet

Impressió digital en CO i dia

Av. Jaume Martra, 21  
25310 AGRAMUNT

Tel. 973 392 173  
Fax. 973 390 565  
E-mail: np@imagedigital.com

## PINTURA I DECORACIÓ

**Vladimir Triquell Cases**



C/ Estació Vella, 4, 1r  
Tel. 973 392 218  
Mòbil 619 810 676  
**AGRAMUNT**

## ◀ Candidats a l'alcaldia



L'alcalde de CiU, Amadeu Padullés.

**A**vuit o nou mesos de les properes eleccions municipals, els diversos partits polítics es comencen a moure per preparar les seves candidatures. Una de les novetats serà el cap de llista de CiU amb la presència d'Amadeu Padullés, que el dia 31 de juliol va ser nomenat candidat a l'alcaldia per l'assemblea de la federació de CiU. Amadeu Padullés és un veterà militant de CDC i no és la primera vegada que

es presenta a Ca la Vila. Va ser regidor durant la segona legislatura entre els anys 1983-85 fins que va dimitir per motius personals. Industrial de professió, ha estat vinculat a diverses entitats de la Vila, especialment al Grup Escènic Agramuntí, del que n'és actor i director; va ser president de l'Associació d'Amics dels Escoltes i també president del Club de Futbol Gerard Gatell.



JOSEP BERTRAN

ARXIU SIÓ

Quant als caps de llista dels altres dos grups municipals, Ramon Muixí (ERC) i Àngel Jubete (PSC) han explicat que encara no tenen decidit si repetiran en les properes muni-

cipals. L'actual alcalde ha recordat que ell és independent dins ERC i, per tant, primer cal que el partit l'accepti per intentar mantenir l'alcaldia. Amb tot "és un tema del qual encara no hem parlat".



ARXIU SIÓ

Per part dels socialistes, segons Àngel Jubete, la candidatura municipal és un tema que es tractarà després de les eleccions autonòmiques. Pel portaveu del PSC "són d'una gran importància per les municipals ja que el resultat de com quedi el govern de la Generalitat afectarà moltíssim el desenvolupament de les locals".

**Pàgina web i correu electrònic de SIÓ**  
**[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat)**  
**[redaccio@revistasio.cat](mailto:redaccio@revistasio.cat)**





# Recol·lectores John Deere POS'NS A PROVA



CONCESSIONARI



JOHN DEERE

## **VICENS**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.

Ctra. N-II, km. 486  
Tel. 973 600 450 - Fax 973 710 484  
25230 MOLLERUSSA (Lleida)

C/ Narcís Monturiol, 1 - Pol. Ind. Bufalvent  
Tel. 93 874 39 11 - Fax 93 874 14 60  
08240 MANRESA (Barcelona)

## Segarra-Garrigues



JOSEP BERTRAN

Josep París no es cansa d'informar sobre el Canal.

El president de la comunitat de regants del canal Segarra-Garrigues, l'agramuntí Josep París Piqué, va pronunciar una xerrada-col·loqui durant el mes de juliol, que va tractar sobre la conveniència que els futurs regants firmin el document d'adhesió a la comunitat. Es tracta d'una firma que no comporta cap compromís en ferm, però que serveix per presentar davant el govern central la voluntat

d'adherir-se a la comunitat una vegada s'estigui en disposició de regar.

París, que durant els darrers mesos fa una intensa campanya en aquest sentit, també va informar a bastament de la situació de les Zepas; de les obres de construcció del canal i de les obres de la concentració parcel·lària, que a la Ribera del Sió començaran ben aviat pel municipi de Preixens.



JOSEP BERTRAN

## Activitats estiuenques

Durant els mesos d'estiu, l'Ajuntament, entitats i particulars han organitzat actes festius per entretenir els veïns que resten a la Vila, que encara són molts. Cada diu-

menge sardanes al Mercadal, organitzades per l'associació sardanista "Barretina"; els dimecres Cinema i Música a la Fresca per l'Ajuntament; festes de barri i dels pobles agregats; vetllades al *Més Cafè* i al Passeig, l'indret més concorregut durant aquests mesos estiuenques.

La zona del Passeig és la gran atracció estiuenca.



### Els correus denúncia

Un amable lector denuncia un indret de la carretera de Tàrraga totalment ple de brutícia. Les deixalles s'hi han anat acumulant al llarg de mesos. Possiblement algunes hi han anat a parar endutes pel vent, procedents de la zona recreativa de la zona; altres per la deixadesa dels usuaris i algunes dipositades com si es tractés d'un abocador. El denunciant es queixa que passa el temps i ningú no s'ha preocupat de netejar aquest punt, d'altra banda tan cèntric.





## llibreria papereria

Plaça del Pou, 2  
Tel. i Fax 973 39 04 25  
Tel. part. 973 39 24 72  
AGRAMUNT

*El dia 1 de setembre de 1981  
**L'Espiga** va obrir  
les portes per primera vegada.*

*Durant 25 anys l'establiment  
ha estat permanentment  
al servei d'Agramunt  
i de la Ribera del Sió.*

*En complir-se el 25è aniversari  
us volem agrair a tots la  
confiança que ens heu dispensat  
durant tant de temps.*

*Moltes gràcies!*



## 25 anys de l'incendi de Kipps

*Ni el públic ni els espectacles actuals tenen res a veure amb aquella, per molta gent, enyorada discoteca que va marcar tota una època.*

Eren quarts de set de la tarda del diumenge 16 d'agost de 1981, just ara fa vint-i-cinc anys, quan la popular i concorreguda discoteca Kipps va començar a cremar. Al seu interior, segons les cròniques de l'època, hi havia una seixantena de persones que van poder sortir sense prendre mal. Segons es va dir, la causa de l'incendi podria ser deguda a una cigarreta que va prendre a un sofà o una guspira als aparells de so. En una primera instància es va intentar apagar el foc amb els extintors de la discoteca, però les flames van agafar molta virulència i es van estendre ràpi-



ARXIU SÍO / JOAN PUIG

dament per tot el local.

Fa 25 anys els dispositius dels bombers res no tenien

a veure amb els mitjans actuals, a cap nivell, però van treballar de valent per controlar i apagar un incendi molt virulent. A més dels bombers voluntaris locals, van participar en l'extinció els de Tàrraga, Balaguer, Cervera i Artesa. També hi van col·laborar molts veïns de la Vila. El foc no es va donar per controlat fins al voltant de mitja nit. Hi havia molta preocupació per la proximitat de la gasolinera.

Kipps ja no va tornar a ser el gran centre de concentració del jovent de les nostres contrades, i de més enllà. Amb els anys però la seva successora, Wai-Kiki, va tornar a posar al dia a la nostra població, per a bé i per a mal, com a lloc de trobada de la joventut. Però el temps no passa endebades i ni el públic ni els espectacles actuals tenen res a veure amb aquella, per molta gent, enyorada discoteca que va marcar tota una època de canvi en l'esbarjo de la gent jove. ■



ARXIU SÍO / JOAN PUIG



Jové - Balasch

C. Indústria, 4  
Tel. 973 39 25 39  
Fax 973 39 11 51  
jovebalasch@ctv.es



Ortopèdia  Esteve

*Disposem de productes  
per millorar la qualitat  
de vida de les persones*

*Plantilles  
Pròtesis mamàries  
Bastons  
Caminadors  
Cadires de rodes  
Crosses  
Alces per WC  
Matalassos d'aire  
Coixins antiescares  
Faixes ortopèdiques  
Faixes esportives  
Taules especials per llits  
Grues per moure malalts  
Tota mena de solucions  
al vostre problema*

Lluïsa Ortiz

MODA *disseñ i qualitat*  
COMPLEMENTES

*botons, botanons, cintes, bafarals,  
manoples,*

MODISTA *el seu vestit a mida  
amb el gust més  
actual i arranjaments*

*operta del martretat 1, agermet, 973 39 20 05*

AGRAMUNT  
Àngel Guimerà, 14  
973 390 428

TÀRREGA  
Sant Pere Claver, 12  
973 31 21 71

# Ara fa 100 anys

Joan Puig i Ribera

Mossèn Antoni M. Alcover, un eminent filòleg mallorquí, passà per la nostra vila el 31 d'agost de 1906. Tot i que l'estada fou de llampec, n'hi quedà molt bona impressió.



Vista de la plaça de l'Església. A mà dreta hi ha unes dones omplint els càntirs a la font. Postal d'Àngel Toldrà Viazó, núm. 1174; vers el 1905.

Mossèn Antoni Maria Alcover (1862 -1932) fou un gran filòleg que treballà incansablement per la llengua catalana. Se'l pot assenyalar com el pare de la dialectologia a Catalunya. Fa cent anys va ser un dels protagonistes del I Congrés Internacional de la Llengua Catalana que aplegà molts estudiosos del català i que fixà la necessitat definitiva d'establir una

normativa moderna i coherent per a la nostra llengua.

Des de Mallorca, mitjançant el contacte amb molta gent dels Països Catalans, i també per mitjà dels propis recorreguts pel territori, mossèn Alcover va arreplegar en fitxes una gran quantitat de material amb la intenció de confeccionar un diccionari complet de la nostra llengua. Durant uns anys va ser membre de

l'Institut d'Estudis Catalans; entitat que abandonà després perquè dissentia de la tasca que estava portant a terme Pompeu Fabra. Els milers i milers de fitxes sobre paraules que va confeccionar, conservades en una gran calaixera (que ha esdevingut mítica), serviren perquè un deixeble seu, Borja Moll, pogués acabar d'editar, després de mort, els 10 volums del *Dic-*



Portada del llibre reeditat recentment.

Vista general d'Agramunt des de la carretera de Tàrraga. Es pot veure la Fondandana en primer terme a l'esquerra. Foto-postal de Josep Claverol; possiblement, 1902.

cionari Català-valencià-balear (conegut també com el diccionari Alcover-Moll) que ell tot just havia iniciat quan va morir.

L'estiu de 1906, mossèn Antoni M. Alcover, acompanyat del prestigiós lingüista

Bernhard Schädel, va fer una excursió filològica pel Pirineu català. El 31 de juliol va sortir de Mallorca rumb a Barcelona, i retornà a l'illa el 13 de setembre. En l'endemig, doncs, va fer l'excursió que va durar uns quaranta dies. En aquest temps el mossèn mallorquí va tenir l'encert d'escriure un dietari on recollí les anècdotes del dia i les observacions lingüístiques que anava descobrint. L'excursió començà per Cadaqués i després continuà pel Rosselló, el Vallespir, el Capcir, la Cerdanya, la Seu d'Urgell, Andorra, Sort, Llavorsí, etc. fins a Tremp, d'on van fer un salt per anar a Manresa i continuar en direcció altre cop vers el Mediterrani.

El dietari de mossèn Antoni M. Alcover, *Dietari de l'excursió filològica 1906*, és una peça de gran vàlua i de lectura divertida perquè, a part de les explicacions lingüístiques que hi fa, també hi apareix reflectida la manera com eren i vivien la gent de fa cent anys enrere que, no cal dir-ho, era totalment diferent a l'actual. Llegir, per exemple, la descripció d'Andorra i compararla amb la visió que en tenim avui, no té preu.

Quan els dos estudiosos, mossèn Alcover i Mr. Schädel, van arribar a Tremp el 30 d'agost, van decidir anar a Manresa, per la qual cosa l'endemà a les dotze del migdia van agafar la diligència d'Artesa, on van arribar a posta de sol; llavors van pujar a la diligència de Tàrraga que passava per Agramunt on es canviaren els cavalls; moment que mossèn Antoni M. Alcover aprofità, ni que fos a mitjanit, per visitar la portalada del nostre temple. Heus-ne ací la impressió que li causà:

*"Agost, 31 de 1906*

*(...) Dinam devers les onze; i a les dotze, acompanyats del Sr. Rector, D. Lluís de Cuenca, els Srs. Monrós i Laforga i una partida més d'amics amb Mr. Saroïhandy, mos n'anam a la diligència, mos hi aficam, prenint comiat de tots aquells amics, i li estrenyem cap a Artesa de Segre, a on arribam posta de sol, plens de pols. Pujam a la fonda, mos raspallam una mica, i sopam. Devers les nou pujam a la diligència de Tàrraga, la més gran que haja vista mai i molt decent; és com un vagó de ferrocarril; i ja som partits de d'allà. Hi ha un*





Portalada de l'església tal com la devia veure mossèn Anton M. Alcover. Foto-postal de J. Claverol; possiblement, 1902.

*pagès que mos fa esclatar de rialles amb les seues sortides. No n'havia vist cap mai de tan graciós i agut, sens que li escapi cap grosseria pornogràfica. És un cas notable de vis còmica.*

*Com mos ne temem, som a Agramunt, devers les dotze de la nit. És una bona població, de carrers amples i cases agradoses. Muden el bestiar de la diligència; me diuen que*

*hi ha vint minuts d'aturada. Els aprofit per anar a contemplar la magnífica, estupenda, veneranda portalada romànica de l'església. Un sereno que passa, m'hi acompanya. Fa lluna i la puc contemplar de lo millor, aqueiïa portalada inefable. No és dubtós que, en matèria de portalades romàniques, és de les més notables d'Espanya i del món. Prou m'hauria agradat passar-m'hi*

*tot un dia davant ella, però no és possible.*

*Mos ne tornam a la diligència, que ja està per partir. Partim, i de d'allà cap a Tàrrega. Ja passen les dotze; ja hem acabat el mes d'agost d'enguany. Déu faça que no sia el darrer que vegem!*

*Arribam a Tàrrega devers les dues de la matinada".*

Com a botó de mostra, el lector es pot fixar en un detall: el viatge de Tremp a Artesa va durar unes vuit hores (de les 12 a les 7 aproximadament –recordeu que abans dèiem escaientment que “a l'agost a les set ja és fosc”); d'Artesa a Agramunt, amb una diligència extraordinària, dues hores més, i d'Agramunt a Tàrrega, després de canviar els cavalls, dues més; unes dotze en total, sense comptar les parades! En quant temps es fa això mateix avui dia?

Potser perquè fa cent anys, uns estudiosos han decidit que valia la pena, mitjançant l'editorial Proa, reeditar aquest llibre. Enguany pot ser una bona ocasió per llegir-lo, rellegir-lo o, si més no, tenir-ne notícia. ■



**RÀDIO SIÓ AGRAMUNT** (107.9 FM)

...[Radiosio.com](http://Radiosio.com) supera les 38.000 visites...

[www.radiosio.com](http://www.radiosio.com)

I ben aviat... [www.radiosio.com](http://www.radiosio.com) al teu correu...

Plaça del Mercadal, 7 | 25310 Agramunt (Lleida) | Apartat de correus nº 43  
 Tl. 973 39 04 21 | Fax. 973 39 27 01 | [www.radiosio.com](http://www.radiosio.com) | [radiosio@radiosio.com](mailto:radiosio@radiosio.com)



# GIA

AGENCIÓ IMMOBILIÀRIA AGRAMUNT

posa a la vostra disposició els següents serveis:

- Compra i venda immobiliària.
- Lloguer d'habitatges, pàrquings, locals i instal·lacions.
- Mediació de transaccions comercials.
- Rehabilitació d'edificis antics.
- Serveis a comunitats de propietaris i veïns:
  - Gestió de documentació comunitària.
  - Assegurances de la propietat i de la comunitat.
  - Netaja i manteniment de zones comunes (interiors, façanes, pàrquings, jardins, ...)
  - Sala per a reunions de la comunitat.
- Serveis a entitats i associacions:
  - Assessorament.
  - Centre de recepció de correspondència i comunicacions (Fax, telefonia, correu, correu electrònic, ...)
  - Sala per a reunions de junta.
  - Gestions en general d'entitats i associacions.
- Tot tipus d'Assegurances.

Av. Angel Guimerà s/n. 5-11 baixos  
22310 Agramunt (Lleida)  
Tel.: 973 39 27 74  
Fax: 973 39 28 81  
www.giaonlinegramunt.com  
contact@via.felipgualfagrademunt.com



## EXCAVACIONS TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

### AGRAMUNT



Carretera de Sabadell, 100  
08130 Sabadell (Barcelona)

Informació:  
Tel: 93 710 00 00  
www.dolcadent.com

Av. Angel Guimerà, 10  
22310 Agramunt (Lleida)  
Tel: 973 39 27 74



## PALVI

Fabricació d'equips per la recollida  
i transports de residus

Polligon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT



## Construccions LLUCH

Reformes  
Obra nova  
Pressupost sense  
compromís.

Tel. 625 77 70 76

C. Form: 9  
Puigverd d'Agramunt  
(Lleida)



## HOTEL - BAR RESTAURANT

Ctra. Cervera, 406  
TEL/FAX 973 39 12 33 (3 línies)  
25110 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA

# Curs 2006-2007



EMMA

Els joves de l'EMMA en la festa de fi de curs.

## Festa Major

Tot el claustre de professors de l'Escola Municipal de Música us vol desitjar una molt bona Festa Major 2006, tot recordant-vos que les vacances ja s'acaben i que cal tornar a ficar-se de ple en el complicat afer de fer quadrar els diferents horaris, de les múltiples activitats.

## Inici del curs 06/07

L'EMMA reprèn l'activitat lectiva el mateix dia que la resta de centres educatius de la nostra vila, el dimarts dia 12 després de la Diada Nacional de Catalunya.

## Iniciació 4 anys

La novetat en el present curs, és que els alumnes de quatre anys ja poden inscriure's a l'EMMA i poden començar a iniciar-se amb el llenguatge més universal.



COBLA RIELLA

La cobla Riella en una de les cercaviles.

# La cobla Riella a Montrejéau (França)

La cobla Riella, una vegada més, hem realitzat un viatge per portar la nostra música més enllà de les nostres contrades. Aquesta vegada hem viatjat, conjuntament amb l'esbart Sícoris de Lleida, a Montrejéau (França), poble on se celebrava, per quaranta-setena vegada, el festival mundial de Folklore.

Allà ens vàrem trobar amb músics i balladors d'arreu del món: Galícia, Bretanya, Itàlia, Índia, Israel, Turquia, Escòcia, i molts altres països amb els quals vàrem compartir aquests quatre dies. Realit-

zàrem nombroses cercaviles i actuacions conjuntament amb l'esbart, les quals tingueren una molt bona acollida i foren molt aplaudides.

## Experiència gratificant

Fou una experiència molt gratificant; aprenguérem músiques, danses i tradicions a la vegada que donàvem a conèixer la nostra cultura. Esperem doncs, que no sigui l'última vegada que ens tinguin en compte en un festival d'aquestes magnituds. ■



COBLA RIELLA

Actuació al teatre de Montrejéau conjuntament amb l'esbart Sícoris de Lleida.

Món

**Pink**

*Bijuteria, plata  
i complements*

*Un món de bijuteria al teu abast*

*Avgda. Catalunya, 22 Agramunt*  
Tel. 973 391 253 / 639 950 787  
www.monpink.com info@monpink.com

**Serralleria  
Figueres**



JAUME FIGUERES JUMELA - C. DELS HORTS, 6  
25310 AGRAMUNT - TEL. 973 39 10 12

*Calçats  
Mary*

*Calçats i Complementos Esportius*

*C/ Angel Guinard, 3*  
Tel. 973 39 20 52

AGRAMUNT



**...I RECORDI,  
SI VOL MOBLES, MOBLES,**

**MOBLES  
ESCOLÀ**

**ESCOMOBLE, S.L.**



Avgda. M. Jolonch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85  
AGRAMUNT - URGELL

# Les orenetes de la Verge



JOSEP BERTRÁN

**Cal que es respectin els nius de les orenetes de l'església. Al cap i a la fi són els companys més fidels de la Verge de pedra de la portalada.**

**A**mb la restauració de l'església que es vol portar a terme, n'hi ha que opinen que cal fer una bona neteja i fins i tot desfer els nius de les orenetes perquè no hi tornin a niar. D'aquesta manera, fora porqueries. Tot ben net i polit. No hi estic pas d'acord. Alguns pensaran "au, ara ja ens surt aquest amb la seva vena ecologista". Bé, potser sí.

Tothom sap que les orenetes són unes aus afables i estimades. S'alimenten de petits insectes que cacen al vol i no molesten a ningú. Solen fer acte de presència a la matinalada i al vesprejar. Està mal vist fer-los mal i ningú no se les menja. Els que entenen en ocells saben que les orenetes o *aurinetes* (com en diem popularment) que nien a l'església són les de cua blanca o culblanc (*huriundo urbica*), un xic diferents de l'oreneta pròpiament dita. Fan el niu amb petites boletes de fang que enganxen davall dels ràfecs, balconcs o en racons protegits de les parets. L'indret on el

construeixen no es malmets gens. D'aquí que es pugui dir que amb la seva acció les orenetes han treballat perquè les arquivoltes de l'església no es desgastessin tant. A més, algú s'ha fixat en el color del niu? És exactament el mateix que el de la pedra. No hi desentona gens. Per què no diem, doncs, que amb el seu niu embelleixen el mateix monument dels picapedrers?

Quants anys fa que les orenetes fan el seu niu a la portalada de Santa Maria d'Agramunt? Potser des de sempre. Penseu que són uns ocells migradors que, si poden, tornen al niu d'origen. És a dir, que si les orenetes que hi ha a l'església ens poguessin explicar el que van veure els seus avantpassats, de segur que ens recitarien la lliçó d'història de la nostra vila més bella que mai es pugui confegir. Tal volta arribaríem a la mateixa construcció del nostre monument emblemàtic.

Les orenetes, i això ho saben prou bé els poetes, amb la seva arribada anuncien l'inici del bon temps. Diuen que primer vénen els mascles que tornen al mateix niu que van deixar en marxar; llavors refan els desperfectes, si n'hi ha hagut, o en fan un de nou per tal que la femella, que arriba una mica més tard, el trobi preparat. Quan Agramunt tenia els carrers sense pavimentar, era fàcil que aquestes aus trobessin la terra necessària per pastar amb saliva el fang per construir l'habitable; però ara que no hi ha terra per enlloc i que

quasi no plou, heu pensat on deuen anar per poder fer la boleta que porten a la boca i que els ajuda mica a mica a fer la paret del niu. Un petit niu que a voltes encabeix la parella i la niada de 4 o 5 petitons!

L'argument que embruten el terra d'on nien només és vàlid a mitges. Cert que durant els dos períodes en què els petits no saben volar (fan dues postes, al maig i al juliol) els excrements van a parar al davall del niu (dins no, perquè s'embrutarien l'habitable; són més netes del que sembla!); però això solament és durant aquests dos períodes de temps; un cop prenen el vol, les necessitats ja les van a fer lluny i llavors ja no embruten. Per altra part, els secs excrements són fàcils de netejar.

L'acció de fer fora les orenetes d'aquest indret s'ha anat repetint de tant en tant. Recordo com, fa molt de temps, els operaris de l'Ajuntament van fer malbé tots els nius amb una canya. També es van tornar a eliminar tots quan es va portar a terme la darrera restauració; malgrat això, però, les aus tornaren fidelment.

Cal que es respectin els nius de les orenetes de l'església. Al cap i a la fi són els companys més fidels de la Verge de pedra de la portalada. Elles són els angelets alats que alliberen la plaça i la vila de molts mosquits i bestioles. No és d'estranyar que al savi refranyer popular hi trobem la dita "*casa d'orenetes, molta sort i amorettes*" amb el sentit que porten bona sort allà on fan el niu. ■



**VULCANIZADOS  
IBARZ**

Ctra. de Tàrraga, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

El nostre taller l'ofereix a més:




**Ilenceria  
corseteria**

*L'entrada*

Carrer Sant Joan, 4 • Tel. 973 39 08 34 • AGRAMUNT

**FUNERÀRIA I TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies.

Av. Catalunya, 12 AGRAMUNT Tel. 973 39 08 62  
SERVEI PERMANENT



Amics  
de  
l'Espai  
Guinovart

**Col·lecció de la Fundació Privada  
Espai Guinovart 1948 / 2003  
Tercera *petita antologia* de tres  
juliol 2006 / juny 2007**

**AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,  
adreçat a particulars, col·lectius i empreses.**

 **INDÚSTRIES  
JOVÉ-BALASCH, s.l.**

**ROS ROCA**

 **Alsina  
SOLUCIONS EN ENCOFRATS**

 **-flower-**

**HORARI:**  
De dimarts a divendres de 10h a 13h i de 17h a 20h,  
Dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 20h,  
diumenges d'11h a 14h.  
Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt.  
info@espai.guinovart.es  
Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04

# Oficis: arramassador

Ja fa molts anys que el qui anava de poble en poble i seguia les fires i els mercats per comprar algun producte determinat se l'anomenava arramassador.



Una imatge retrospectiva del mercat agramuntí.

*L'arramassador solia anar pels pobles i masies amb el fi de comprar els articles o les bèsties de la seva especialitat.*

Aquest ofici era tan divers que el seu camp d'acció abastava bona part d'allò que es venia i es comprava en qualsevol fira o mercat del país, des dels productes propis del camp fins a les mules i vaques o porcs i aviram.

Com deia, l'arramassador solia anar pels pobles i masies amb el fi de comprar els articles o les bèsties de la seva especialitat. Tant si es tractava de conills, com si es tractava de mules, posem per cas, el regateig era la part de l'obra més treballada i més interessant; i és en això on es basava el seu èxit.

El seu poder de persuasió s'havia d'imposar a tots els raonaments del venedor. Per tant, aquesta era la batalla de-

finitiva i no s'hi havien d'estalviar esforços per guanyar-la.

Però el venedor també en sabia un pou perquè, amb el temps, n'havia sortit escaldat més d'un cop; per això no donava el braç a tòrcer ni a la de tres.

Després d'un llarg estira i arronsa que sovint s'havia excedit dels quaranta-cinc minuts, arribava, o no, l'acord final. De vegades depenia molt de les ganes o la necessitat que l'un o l'altre tenien de disposar del gènere en qüestió.

Aquell que es dedicava a la compra de garrins anava de casa en casa que en tenien alguna covada i els demanava si els hi volien deixar veure amb el fi de fer-los la corresponent oferta de compra,

tant si els porcells ja eren al moment de vendre (entre set i nou setmanes), com si eren recent nascuts.

Quan encara eren massa joves per treure'ls de la mare se solia pactar un principi d'acord, el qual s'havia de fer efectiu després del temps prudencial que en aquell moment es fixava.

L'arramassador de bens feia servir un sistema similar, ja que observava els que tenia en venda cada ramader i anava fent ofertes individuals, d'un en un, dels que més li agradaven.

Per a l'aviram, els conills i els ous, el sistema de compra diferia lleugerament dels anteriors, posat que el comprador solia situar-se en un carrer o plaça cèntrics i fixava el preu de l'article que comprava, així els clients ja sabien quina era la cotització d'allò que li anaven a vendre.

No obstant això, sempre hi havia el corresponent regateig relacionat, sobretot, amb la qualitat de l'oferta.

Quan el tracte que havien acordat el comprador i el venedor es referia a porcells, es fixava el dia i la manera que se n'havia de fer càrrec o prendre'n possessió el nou propietari qui, puntualment, passava a recollir la mercaderia. Si eren bens, sovint calia portar-los a algun lloc proper a la zona on se n'hi reunien diversos escamots d'altres indrets. ■

NETEGES

# ECONET SIÓ



Plaça Germana Montserrat Pons, 4  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Mob. 628 94 33 47 - Tel./Fax 973 39 08 54

# Pla

RELOTGERIA  
JOIERIA  
ARMERIA



Baixada del Mercadal, 1  
Tel. 973 390 306  
AGRAMUNT



# FORN PA DE PAGÈS

Av. Jaume Mestres, 27  
Telèfon 973 392 509  
25310 AGRAMUNT

drink & food  
bar & food



ME SCAFÈ

www.goteborg.es

# Göteborg

Consultoria informàtica





Consultoria



Programació a mida



Programari Lliure



Maquinari & SAT



Disseny Gràfic



Dominis & allotjament



Solucions Web & Intranet



Aplicacions RIA

**Potencia pel seu negoci**



**Prepara't pel nou curs**

Acer Power 5150  
15.5" pantalla - 2GB RAM - 1.80kg  
Ean: 1.881.100.00.00  
Preu de promoció:  
1247,17 € IVA inc.  
IVA inc. 1399,00 €

**879 €**



AcerPower F5  
Pentium 4 524 3.06 GHz  
RAM 512 MB / HD 80 GB  
DVD-ROM  
Gigabit Ethernet  
Windows XP Professional  
ATI Radeon Xpress 200  
\* Sense monitor

**548 €**

Promoció vàlida fins el 22 de setembre de 2006.  
4% de descompte, presentant aquest anunci.  
Els preus no inclouen l'IVA.

Ctra. Agramunt nº 5 - 25730 Artesa de Segre - Tel. 973 400 017 - info@goteborg.es

# Aldarulls permessos per l'Ajuntament d'Agramunt

Uns veïns



**J**a són tres anys que el descans nocturn dels divendres a partir de les quatre de la matinada, a l'indret de l'avinguda Jaume Mestres, avinguda Agustí Ros, carretera de Cervera,... es fa impossible. Estem molestats pel jovent que, en tancar la Wai-Kiki, es trasllada a l'interior del poble a prendre unes pastes i begudes en una botiga de pa.

No tenim descans després d'una jornada laboral, i pitjor encara pels qui han de continuar el dissabte amb el seu


treball digne i honrat. Tenim fills treballant a d'altres ciutats que no vénen el divendres perquè no poden descansar. A les cases que hi ha nadons, es desperten i ploren, sense saber ben bé què passa.

Tots els veïns hem presentat queixes a l'Ajuntament d'Agramunt. Sembla que "passen" de nosaltres. Per què?

L'elevat soroll, crits, pixades i vomitades a les portes de les cases i cantonades, acceleració i pitades dels cotxes, no han disminuït. I aquest espectacle es repeteix cada divendres d'estiu. Aquests actes incívics i l'alteració de l'ordre públic estan permessos pel nostre Ajuntament. La justícia avui va així. Per què?

Demanem que es posin mesures davant de la problemàtica. ■

*Tots els veïns hem presentat queixes a l'Ajuntament d'Agramunt. Sembla que "passen" de nosaltres. Per què?*





Mama, papa anem a  
**Mon bebè**  
...aquí ho tenen tot per a mi

**Urb. dels Socors, 18**  
**Agramunt**  
**Mòb. 649 08 42 15**  
**Mariska**

Més de 50 cotxets per escollir en stock, llits, trones, porta-bebès, cadiretes per al cotxe, carrutxes, parcs (de fusta), tumbones i més  
**Tot això des de 10 a 400 €!**

**Horaris:**  
De dimarts a divendres de 5 a 8,30 de la tarda  
Dissabte de 10 a 1,30 i de 5 a 8,30  
**Divendres i altres dates:**  
Opcional matí amb cita prèvia





**Més i organitzat**



**Ferreteria FIRAAL S.L.**

- Fontaneria • Jardineria • Menatge
- Pintures • Electricitat • Maquinària industrial
- Maquinària de lloguer • Subministrament industrial

C/ Firal, 21 • Tel. i Fax 973 39 23 90 • 25310 AGRAMUNT

**Formatges MONBER**  
Elaboració Artesanal

C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - AGRAMUNT

**Tot Punt**

Elanes • Fils • Material labors  
Guia de labors

C/ Sabateria de dalt, 6 - Tel. 665 867 636  
AGRAMUNT

**forn i pastisseria CAMATS**

- Pastisseria selecta
- Coques de recepte de tota mena

25310 AGRAMUNT (Lluçanès)

Carr. de les Planes, 2 - Tel. 973 99 17 06  
C/ Sant Joan, 3 - Tel. 973 99 02 28

**AGROINDUSTRIAL**

Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 - Mòbil 630 053 450

**BANQUETS DE NOCES**

KIPPS AGRAMUNT RESERVES 973 39 08 26

# Felicitació a Joan Llurba

M.E.



ARXIU SÍÓ / JOSEP BERTRAN

**D**es de la revista SÍÓ vull felicitar ben sincerament el nostre consistori, per l'acord que han pres de nomenar fill il·lustre d'Agramunt el senyor Joan Llurba. Crec que totes

les persones que estimem el poble ens n'alegrarem.

De la mateixa manera que hem dedicat carrers a benefactors de la vila, com els senyors Marià Jolonch, Jaume Mestres i Agustí Ros, que amb els seus actes han fet progressar el poble, pels mateixos motius se'l mereixeria el senyor Joan Llurba.

Agraïment també a tots els altres empresaris d'Agramunt que, creadors de llocs de treball, fan que la nostra vila prosperi i tiri endavant. ■

*Agraïment també a tots els altres empresaris d'Agramunt que fan que la nostra vila prosperi i tiri endavant.*



Per a subscripcions i anuncis de la revista, us podeu adreçar a

**Pilar Figuera**  
Tel. 973 39 20 42

## L'ACUDIT D'EN CREUS



### PERRUQUERIA

- Au va! Ja n'hi ha prou! Aquí **tothom paga el "pato"**!
- És que si **pagueu el "pato" a tothom**, no us quedarà diners per a nosaltres!



Avg. Marià Jolonch, 5  
Tel. 973 390 113  
Fax 973 392 310  
[www.jolonch.com](http://www.jolonch.com)



calefacció  
fontaneria  
electricitat  
electrodomèstics  
aire condicionat



**F. Vilanova**  
ELECTRODOMÈSTICS-VILANOVA, S.L.

C/ Àngel Guimerà, 9 - Tel./Fax 973 39 08 90  
25310 AGRAMUNT (Lleida)



**ALTIAÇIONS DE PINTURA  
CAPITAN**

REPARACIÓ I MANTENIMENT DE TOTES LES PARTS ELÈCTRIQUES I EN GENERAL.

C/ Àngel Guimerà, 10 - AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 08 90 - Fax 973 39 08 90

**DISTRIBUCIONS  
FARRÉ & SERRANO S.L.**

carbòniques • vins • caves • licors • lots d'empresa

Carriol dels Hortets, 1 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT

**ELECTRICITAT A. INVERNÓN**



C. del Molí Vell, 9 • Tel. / Fax 973 39 01 76  
**AGRAMUNT**



1914

J. MARTORELL

Avgda. Marià Jolonch, 21  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 00 32 - 973 39 00 80  
670 23 79 74 - Fax 973 39 12 93  
[jmartorell@jmartorell.net](mailto:jmartorell@jmartorell.net)  
[www.jmartorell.net](http://www.jmartorell.net)



# “Louis Armstrong”



Francesc Català-Roca amb Josep Farreny i Ortiz, davant les fotografies de Joan Miró i Louis Armstrong, amb motiu de l'exposició de fotografies del reconegut fotògraf a l'Espai Guinovart.

*El conjunt que Louis Armstrong portava a Barcelona va ser dels millors que tingué. I ell també estava en molt bon estat. Fou increïble.*

El dia 5 de juliol va fer 35 anys que va morir Louis Armstrong. Em vaig asabentar de l'efemèride en el programa sobre jazz de Ràdio Clàssica, on retransmeteren un concert que va donar a Milà l'any 1955. Aquest any Louis Armstrong va venir a Europa per fer una gira, i va tocar a París, Berlín, Milà i Barcelona.

Em va xocar molt, ja que jo estava fent la mili a Barcelona. Llavors vaig assistir a dos dels tres concerts que el “rei del jazz” va donar al cinema Windsord. N'havia de donar quatre, de concerts; dos dels quals un dia a la tarda. L'avió, però, va arribar tard i un va quedar suspès. Sortosament jo havia comprat dues entrades per al segon dia: la de tarda i la de

nit, naturalment. Tot va ser sortir del primer concert per, acte seguit, entrar altra vegada a la sala i gaudir de nou del genial intèrpret.

Una altra dada a considerar fou que el programa de mà –molt bonic, per cert–, estava il·lustrat amb un dibuix a tota primera plana fet pel nostre gran artista, encara que no nascut a Agramunt, Josep Guinovart. Aquest programa encara el conservo, encara que seria difícil trobar-lo.

El conjunt que Louis Armstrong portava a Barcelona va ser dels millors que tingué. I ell també estava en molt bon estat. Fou increïble. Em semblava impossible que pogués ser real el que em passava, el que succeïa. Ja havia escoltat i oït feia uns anys al també gran del jazz Sidney Bechet, aquest fou al Gran Price.

També en diverses ocasions i en diferents llocs, a qui havia admirat era Lionel Hamton. Aquest va ser qui, en conèixer i escoltar Tete Montoliu, va exclamar: “És un dels millors pianistes de jazz que actualment hi ha al món”. Se'l va emportar amb la seva orquestra i al cap d'uns anys va tornar a Barcelona i el sentírem tocant amb ells.

Els concerts importants, gairebé al nivell dels del Louis Armstrong, foren els de l'incomparable Duke Ellington i la seva orquestra amb Ella Fitzgerald, al Palau de la Música. Fou quelcom sensacional. I també en una segona vegada, ambdós a Santa Maria del Mar. Ja per acabar amb

tota aquesta dissertació sobre jazz, vull esmentar el gran concert, celebrat al Windsord, del també gran del jazz Caunt Bessie; així com el del fabulós Dizzy Gillespie, aquest al Palau de la Música, per al qual dissortadament no trobarem entrades. En aquest concert vaig anar-hi convidat pel meu bon amic Jaume Cots, gran conneixedor i amant del jazz. Amb ell i la seva esposa ja havíem anat a Tàrrrega a un gran concert de l'abans esmentat Tete Montoliu.

Així doncs, en no poder entrar, l'amic Jaume Cots se n'anà. Jo em vaig quedar tota l'estona. No vèiem els músics, però sí que els podíem oir perfectament. Érem allí una colla de maníacs del jazz. Oíem, parlàvem... En aquestes que se'ns presenta, apareix, el sempre sorprenent Salvador Dalí, que departeix amb tots nosaltres amb tota naturalitat. Jo li pregunto:

– Li interessa el jazz i, en concret, el “be bop”?

– Sííííí, –contesta.

Un noi li demana si el vol acompanyar just a la porta on hi ha els porters, per si el deixen entrar a la sala gràcies a la seva presència. Ho intenten, i els porters li diuen que si porta l'entrada sí, però que sinó, no el podien deixar entrar de cap de les maneres...

Vaig quedar-me fins al final. Hi va haver diversos “visos”. Ens introduírem escapant-nos entre el públic i encara vaig poder gaudir de la visió i sentir tocar dues peces del genial Dizzy Gillespie. ■

SEAT  
auto emoció

# Castro Motor

CHEVROLET

**La teva millor opció**  
Estrena vehicle a preu d'ocasió

**ROS ROCA** Compromís de futur

ROS ROCA  
INGENYERIA OCL MEDI AMBIENT  
Parc de l'Equipament de R.S.U.

SISTEMES DE RECOLLIDA PRESELECCIONADA  
SISTEMES DE RECOLLIDA PRESELECCIONADA  
SISTEMES DE RECOLLIDA PRESELECCIONADA

ROS ROCA  
SISTEMES DE RECOLLIDA PRESELECCIONADA

**R**

[www.rosroca.com](http://www.rosroca.com)

# La Dolors, una jugadora de futbol

En segons quines especialitats de l'esport, les dones no acaben d'aconseguir tot el reconeixement que es mereixen. Un cas concret es troba en el món del futbol, on no és gens fàcil poder fer-s'hi un lloc.

A la dreta, fotomuntatge en què la Dolors ressalta sobre l'equip celebrant els èxits assolits.

La foto silueta ens mostra la Dolors Ribalta, com a capitana de l'equip, aixecant la Copa Catalunya d'aquesta temporada 2005-06. Van guanyar la final al Barça per 1 a 0.

La Dolors és natural de Mafet, on va néixer l'any 1977. En complir els 18 anys va desplaçar a Lleida per començar els estudis de magisteri, i a partir de la temporada 95-96 juga a l'equip de futbol femení de l'Espanyol. Ens explica com van ser els seus inicis en aquesta faceta; faceta que, per altra banda, sempre havia portat a dins. La seva il·lusió era ser jugadora de futbol.

## – Com vas arribar a l'Espanyol?

– Ja de joveneta m'agradava jugar a futbol, encara que ho hagués de fer amb els nens. En aquells temps era una gran fan del Barça. Acompanyava el meu pare sempre que podia a veure partits de futbol.

Una vegada acabats els estudis de secundària, vaig haver de instal·lar-me a Lleida per continuar estudiant. Allí vaig coincidir amb la Marisa Boncompte que jugava a l'Espanyol. Li vaig demanar si algun dia la podia acompanyar a veure com funcionava tot això del futbol femení. Em va convidar a presenciar un amistós amb el Barça al camp del Vendrell, i des d'aquell dia sóc a l'Espanyol.

## – I els estudis?

– Compaginava les dues coses. De viatges amb tren



de Lleida-Barcelona i a l'inrevés encara en faig ara. Això va durar tres anys, amb l'agregant que l'últim any estava convocada per la selecció catalana i això feia que tingués més entrenaments. Una vegada acabada la carrera de magisteri, em vaig desplaçar a viure a Barcelona, i encara sóc allí.

## – Es pot viure del futbol?

– Del futbol femení, evidentment que no és possible. Amb el que guanyem no podríem viure cap de les jugadores. Gairebé totes tenim una feina i el futbol és un complement. El que sí s'ha millorat, amb el pas del temps, són els ser-

veis que ara tenim i que anys enrere eren impensables. De jugar amb camps de terra, a desplaçaments amb autocar per tota Espanya, a rentar-nos nosaltres mateixes l'equip, a menjar un entrepà de qual-sevol manera, hem passat a jugar amb camps d'herba, a desplaçar-nos en avió, a menjar com Déu mana i a tenir servei de bugaderia. Tot això s'agraeix.

## – Doncs de què vius?

– Vaig acabar Magisteri d'educació física i treballa a l'escola Torre de la Llebre de Rubí des de l'any 1999. És una escola no massa gran on sempre m'hi he trobat molt ▶



Celebrant un gol que la Dolors va marcar contra el Barça, la temporada 1977. El partit va acabar amb empat a tres.

Foto de grup d'aquesta temporada 2005-2006.



i educació física infantil per magisteri.

**– Tornant al futbol. A quins torneigs participeu?**

– A l'igual que el futbol masculí, participem en la Súper Lliga. Els primers vuit equips participem a la copa de la Reina i tant el Barça com nosaltres juguem també la Copa Catalunya. Aquesta temporada tenim el goig d'haver aconseguit tots aquests tres títols. A més, pel fet de ser campiones de la Súper Lliga, aquest mes d'agost participarem a la Copa d'Europa.

**– Quin és el teu lloc a l'equip?**

– Sóc la segona capitana. El meu lloc al camp és jugar de central, encara que en algunes ocasions jugo de lateral. Tot i la meua posició, tinc bastants gols al meu favor ja que sóc una gran rematadora de cap i sempre que puc pujo a rematar.

bé. Des de l'any passat només hi faig mitja jornada, ja que l'altra mitja treballo a la universitat Ramon Llull. Allí dono un seminari de tercer en pràctiques d'educació física, desenvolupament ciclomotor de segones especialitats

**– Com funcionen els entrenaments?**

– El nostre equip entrena els dimarts, dijous i divendres, menys en pretemporada que entrenem cada dia. Ho fem durant una hora i mitja a temps real, això vol dir que les parades i escalfaments són a part. Entrenem a la Ciutat Esportiva de Sant Adrià de Besòs. Els caps de setmana que tenim partit fora de Barcelona, ja marxem el dissabte i tornem després del partit.

Entre les noies de l'equip hi ha molt bona relació i entesa; aquest bon ambient, enguany ens ha beneficiat moltíssim i això ens ha dut, en part, a aconseguir els títols abans esmentats.

**– Tens títols per poder treballar en aquest món?**

– Disposo del carnet d'entrenadora de segon nivell, això vol dir que puc entrenar a equips masculins fins a 3a Divisió.

**– Alguna lesió important?**

– Lamentablement, sí. Va ser en un partit a Lleida jugant amb la selecció catalana. Vaig tenir un trencament del lligament creuat anterior del genoll. Una lesió important, ja que vaig estar sis mesos sense poder jugar. M'operaven a l'abril de 2003. El pitjor d'aquesta lesió és la recuperació que s'ha de fer una vegada operada. És molt dura. Tot i així me'n vaig sortir força bé.

**– Has parlat de retirar-te?**

– La meua intenció era fer-ho en acabar aquesta temporada. La meua edat i la intenció d'acabar el Doctorat en



Amb el seu pare, l'any 1999.  
A la dreta, rebent el premi a la millor jugadora de l'any 2002.

Amb la copa de campiones d'Espanya que la Dolors va guanyar jugant amb la selecció catalana sènior, la temporada 97-98.



Ciències de l'activitat física i de l'esport, m'havien fet prendre aquesta decisió. Però la pressió dels directius, entrenadors i companyes d'equip



han fet que posposés la meua retirada per a la propera temporada, i així serà.

**– Hi ha hagut part positiva i part negativa durant aquesta etapa?**

– Sí, és clar que sí. La part positiva és la satisfacció d'haver fet el que a mi m'agradava de fer: jugar a futbol. Durant aquests anys he donat al futbol i al club tot el que he pogut. La meua entrega ha estat màxima i també he de dir que m'hi he sentit molt bé. La prova és que sempre he estat amb l'Espanyol. És el meu club.

Com a part no tan gratificant, és la poca repercussió que té el futbol femení en els mitjans de comunicació. Tot el ressò futbolístic se l'emporta el futbol masculí, tot i que el nivell de categories són les mateixes. Per explicar-ho clar, aquest any nosaltres hem estat campiones de Lliga de futbol femení, a l'igual que el Barça ho ha estat en la categoria de futbol masculí, i és

evident que l'esdeveniment no ha estat tractat de la mateixa manera.

Una altra cosa negativa per a no oblidar ha estat la meua lesió.

**Notícies esportives d'última hora comuniquen que l'equip femení de l'Espanyol ha guanyat els tres primers partits de l'eliminàtoria de la Copa d'Europa. Mai cap equip femení espanyol no havia arribat fins aquí. Un bon començament.**

**La carrera de la Dolors Ribalta com a futbolista està a punt d'acabar-se. Ella així ho ha decidit. Una temporada més i a partir d'aquí tota la seva tàctica, empenta, astúcia i força de cap, la dedicarà a nois i noies que, com ella, se senten atrets per l'esport.**

**Segons ella l'esport ofereix grans i diverses possibilitats per desenvolupar-se com a persona. S'hi poden aprendre coses bones. Bona sort. ■**

**Sangrà**  
CONSEJO REGULADOR DE LA PROFESIÓN DE CARPINTEROS

CONSEJO REGULADOR DE LA PROFESIÓN DE CARPINTEROS  
 C/ Industria, 1 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
 Tel. 973 39 11 83 - Fax 973 39 11 83

Polígon Industrial d'Agramunt 2 - Tel. i Fax 973 39 11 83  
 25310 Agramunt (Lleida)

**Rubèn Automoció**  
 Rubèn Pedrós Vallés

C/ Clos.1 - Tel. taller 973 39 25 89  
 Tel. part. 973 39 21 55  
 25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics

Taller autoritzat Koni

Taller autoritzat PEUGEOT per Agramunt i comarca

**PEUGEOT**

**Ramon Viladebait Milla**  
**PINTURA DECORATIVA**

Tel. 973 390 677 Mòbil 666 859 946

**francesc march**

electricitat  
 fontaneria  
 aire condicionat  
 energia solar  
 telecomunicacions

Tel/Fax: 973 390 838  
 Mòbil: 619 737 020  
 E-mail: f.march@telcel.com  
 C/ Pavi Grèus, porta 3, Batim. Agramunt

**PELS PÈLS**  
 973 39 24 11

**CoTs**  
**CoTs**

- Merceria
- Perfumeria
- Marroquineria
- Artides de viatge

Plaça del Mercadell, 4  
 Tel. 973 39 01 39  
 AGRAMUNT (Lleida)

**MARBRES VILALTA**  
 PEDRA - MARBRE - GRANIT  
 ART FUNERARI

Ara ens trobarà a:

POLÍGON INDUSTRIAL D'AGRAMUNT  
 C/ Indústria, 1 - Tel. i Fax 973 39 11 83

TENDALS  
 FACANA  
 TAPISERIA  
 PERSIANES  
 MOSQUITERES  
 RETOLACIÓ ADHESIVA  
 MATALASSERIA

**TENDALS SANGRÀ**

www.tendalsasangra.com

Av. Marià Joroch, 30  
 25310 AGRAMUNT (Lleida)  
 Tel. 973 39 06 37  
 Fax 973 39 21 92

# Quin malson!



J. PIJUAN

***Va encendre el llum i es va quedar totalment atònita en veure l'habitació plena de goteres. L'aigua no deixava de filtrar-se pel sostre. L'habitació s'estava omplint com si fos una piscina.***

**E**s trobava asseguda al sofà llegint el diari tal com feia habitualment abans d'anar-se'n a dormir. Des de feia una bona estona notava com les parpelles se li tancaven, intentava mantenir-les obertes, però no podia, així que no parava de donar cops de cap. Es va sobresaltar en sentir les hores del rellotge del menjador –un cop més s'havia quedat endormiscada. Mig desorientada el va contemplar i va veure que ja era mitja nit. En aquell moment es va adonar que feia bona estona que estava llegint una vegada i una altra la mateixa pàgina del diari. Davant la situació de cansament que l'envaïa, cada cop més insostenible, va optar per retirar-se d'una vegada a dormir. Abans, però, d'anar-se'n cap al llit va agafar el comandament de l'aparell de l'aire condicionat i el va posar més fort tot pensant que d'aquesta manera passaria més bé la nit. A fora

la nit s'esdevenia novament molt xafogosa.

Una sensació de fredor la va despertar. No entenia la raó d'aquell fred si estaven a ple estiu. Mig somnolenta va mirar l'hora al despertador i es va enrabiar en veure que només eren les dues de la matinada. El fred l'envaïa, malgrat que ja tenia posades dues mantes al llit. Per treure aquella fredor del cos no dubtà a col·locar-ne una altra sobre el llit. Després es tornà a tombar de costat per agafar de nou el son. No va poder. La sensació de fred que tenia no minvava, sinó que augmentava. Es llevà del llit i es dirigí, abrigada amb la manta, cap a la finestra per veure què estava passant.

A fora estava nevant. La claror dels fanals s'esvaïa a mesura que avançava la nevada. En veure com la neu s'acumulava a poc a poc començà a inquietar-se tot pensant que si la nevada continuava amb aquell ritme tota la nit, l'endemà hi hauria seriosos problemes per transitar pel carrer. Però de cop i volta la nevada cessà i començà a plovisquejar. Des de la finestra observà com la neu que havia caigut moments abans es fonia a poc a poc. Retornà cap al llit amb la tranquil·litat de saber que la neu no quallaria. No obstant no podia agafar el son pel soroll cada vegada més estrepitos que feia la pluja i va pensar que el carrer devia anar tot a l'ample. Però no gosà sortir del llit. Al final

es va adormir.

Al cap d'una estona es va despertar. Va mirar el despertador i va veure que tan sols havia transcorregut una hora des que havia agafat el son. A fora continuava plovent a bots i barrals se sentia el seu soroll. De sobte una gota li caigué sobre el rostre i després una altra i una altra. No parava de caure-li aigua al damunt. No entenia què estava passant. Va encendre el llum i es va quedar totalment atònita en veure l'habitació plena de goteres. L'aigua no deixava de filtrar-se pel sostre. L'habitació s'estava omplint com si fos una piscina. Intentà sortir del llit, però la roba estava tan xopa que no podia moure's gens ni mica. Cada vegada li costava més respirar, notava que s'asfixiava per la pressió de tot aquell pes a sobre. Quan va veure que l'aigua no parava de pujar de nivell va començar a espantar-se. Ben aviat va restar del tot submergida i aleshores es va trobar de camí a l'altre barri. Quan estava a punt de creuar el llindar es despertà d'un sobresalt. Quan s'hagué assossegat una mica va veure que tot havia estat un malson. Es trobava completament suada. A l'habitació feia una calor insuportable. Sortí del llit i es dirigí cap a l'aparell de l'aire condicionat. No funcionava. Va obrir la finestra per respirar una mica d'aire fresc, però es va trobar abraçada per una barrera de foc. Aquella nit feia una xafogor de mil dimonis. ■



# FUSTERIA CUÑAT

JOSEP M<sup>e</sup> CUÑAT JOU

• Fusteria interior i exterior •

Portes  
Finestres  
Cuines  
Sostres  
Parquet  
Armaris  
Mobles a mida  
etc.

Piça del Pou, 7 • Tel. 973 39 24 23  
25310 AGRAMUNT



**moda infantil  
i complements  
de 0 a 12 anys**

Av. Jaume Mestres, 15  
25310 Agramunt - Lleida  
Tel. 973 39 05 37  
judithcaus@hotmail.com

**NETEJA  
INTEGRAL  
DE VEHICLES**



**ASPIRACIÓ  
VIDRES  
CROMATS  
TAPISSERIES  
RENTAT D'EXTERIORS**

Av. Jaume Mestres, 25 • Tel. 973 39 10 49

HORARI: De dilluns a divendres: Matí de 9 a 13 h. Tarda de 16 a 20 h. Dissabtes: De 9 a 13 h.

# La matèria



MONTSE GUERRERO

**D**e cop i volta ens vam adonar que viure era tastar contínuament la materialitat, perquè les coses no eren fetes només de mirades, de veus, de sentiments..., sinó que tot plegat s'allotjava en la matèria. Una matèria que començava amb els nostres cossos i que configurava la imatge de la pauta. Sovint n'hi havia prou en mirar les mans i adonar-nos com, a més del color de les herbes, servàvem les herbes materials. El primer dia que vaig tenir a les mans un cos de noieta, vaig adonar-me que els seus llavis eren de carn: una matèria que m'atreia profundament. A cops els cossos veïns repel·lien les nostres mans: era el cos del pare, el cos del mestre, el cos de l'agutzil, el cos dels morts... No tot, per tant, tenia la mateixa matèria, o potser nosaltres no sempre érem iguals davant de qualsevol matèria. Des de dalt de qualsevol ràfec es podia veure la matèria de Riella. Era la matèria total, la matèria que incloïa les mirades, les veus, els sentiments de tothom. Riella era la Substància, la Matèria perfecta: la Pàtria de tot. Durant aquest retorn he palpat els murs de Riella i les mans s'han sentit avergonyides i distants. ■

**SASTRERIA CONFECCIONS FIBAL**

*Com sempre, els ofereix l'última novetat amb la màxima qualitat.*

Ploça del Pou, 14 AGRAMUNT Tel. 973 19 07 36

**M treballs de forja**

reixes • llits  
canelobres • mobles  
portes basculants

Jesús Benito Montserrat Tel. 973 520 170  
Av. Catalunya, s/n Mòbil 637 149 897  
25212 Les Pallargues de Segarra sanroke@hotmail.com



# FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,  
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,  
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,  
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,  
ALTERNADORS, MATERIALS PER A  
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

**Muntem i reparem TUBS HIDRÀULICS al moment.**

**SERVEI SERVICOLOR TITAN**

**Més de 250.000 colors a la seva disposició**

Ctra. d'Artesa, 1  
**AGRAMUNT**  
Tel. 973 390 458  
Fax 973 390 662

DARQUITECTURA

Av. Agost Gual, 21 - 25310 Agramunt - Tel. 973 390 115  
E-mail: [arquitectura@darquitectura.com](mailto:arquitectura@darquitectura.com) [www.darquitectura.com](http://www.darquitectura.com)

## FERRERIA INDUSTRIAL

Carrer Teixidors, 1  
Tel. / Fax 973 39 07 78  
Mòbil 657 90 35 25  
AGRAMUNT

# RAÜL

- Manteniments agroindustrials i ramaders.
- Especialistes en tot tipus de soldadura.



**SEAT**  
GRUP VOLKSWAGEN



## TALLERS BERTRAN, S.L.

**Més de 200 vehicles d'ocasió  
a la seva disposició procedents  
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA**

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24



## Notícies del mes de juliol

www.geocities.com/fcagramunt

■ R. Mendoza

Aquest mes, aprofitant les vacances d'estiu, omplirem la nostra secció amb una entrevista a una persona molt lligada al nostre club. Es tracta de l'Andrés Ramos, jugador del primer equip fins fa poc temps, des de fa alguns anys entrenador en diverses categories i últimament jugador de l'equip dels veterans de la nostra vila. Ha estat entrevistat per diversos diaris esportius per ser el jugador de més edat federat en actiu de Catalunya, promotor del torneig de Futbol Sala "Vila d'Agramunt" que cada any ens entreté les nits d'estiu. En resum, una persona cent per cent futbol.



A. RAMOS / COL. PARTICULAR

Equip del F.C. Agramunt, l'any 1977. L'Andrés Ramos és el segon jugador ajupit començant per l'esquerra.

– **Andrés, quina edat tens?**

– Tinc 48 anys i vaig néixer a San Martín del Tesorillo (Màlaga).

– **Quan vas començar a practicar aquest esport?**

– De ben petit. Però a jugar federat, als 9 anys.

– **En quants equips has jugat durant aquest temps?**

– Quan vaig venir a Agramunt, vaig començar al juvenil del C.F. Agramunt amb 15 anys. Després vaig passar al primer equip on vaig jugar quatre temporades. Més endavant vaig jugar al Castellserà, al Montgai, al Ribera d'Ondara, al Sant Martí de Maldà, al Butsènit, fins que vaig tornar a l'Agramunt. Tres temporades més tard, vaig fitxar pel Bellpuig, el Castellnou de Seana, Guardiola. L'any 2002 torno a l'Agramunt fins que van pujar a Primera Regional, llavors vaig cedir el pas

als jugadors més joves perquè gaudissin jugant en una categoria superior.

Ara porto dues temporades jugant amb els veterans.

– **De tots aquests equips deus tenir bons records. Digue-ne algun?**

– De tots guardo quelcom especial, però sens dubte les satisfaccions més grans com a jugador les he viscut a l'Agramunt.

Em recordo de quan van pujar a Primera Regional i que van jugar un "play-off" per pujar a Preferent amb el Sant Mauro que van perdre i ara més recentment l'ascens a la Primera Regional.

– **I ara que fas d'entrenador, quins són els teus consells als jugadors?**

– El meu consell sempre és que la disciplina és una virtut essencial i, després, que els agradi el futbol. Si es parteix d'aquesta base, la resta arriba treballant.

Enguany entrenava els Benjamins i és un equip que, torno a repetir, si els seus jugadors treballen, amb el temps faran bones campanyes en aquest esport.

– **L'entrenador és una peça** ▶

Fent d'àrbitre en la final del torneig de Futbol Sala "Vila d'Agramunt", l'any 1991.



A. RAMOS / COL. PARTICULAR



Fa 400.000 anys vam aprendre a fer foc.  
Ja és hora d'aprendre a no fer-ne.

El foc que un dia ens va fer sobreviure i evolucionar pot ser avui el que destrueixi els nostres boscos. És hora de ser més prudent que mai i d'aprendre a evitar les situacions que poden provocar un incendi. No s'ha de fer cap mena de foc (ni per fer barbacoes, ni per cremar brossa o restes vegetals). No deixis escombriaries al buit. No llencis cigarretes enceses o llumins sense apagar. No flemis coïns ni fòcs d'artifici. I si veus foc o fum, trucar al 112.

**NO A LES IMPRUDÈNCIES  
APREN A EVITAR ELS INCENDIS**



**Generalitat  
de Catalunya**



Amb l'equip de l'Agramunt l'any 2002.

***El Campionat de Futbol Sala "Vila d'Agramunt" va sorgir com a complement estiuenc a la temporada de futbol. Amb els anys ha anat agafant prestigi i l'any que ve celebrarà el 25è aniversari.***

Amb l'equip dels veterans d'Agramunt, aquest any 2006.



A. RAMOS / COL. PARTICULAR

**clau en un equip i en la formació dels jugadors. De quin d'ells has après més?**

– Com et pots imaginar, en tots aquests anys he tingut molts entrenadors que m'han ensenyat moltes coses, però en destacaria dos. Quan jugava al Castellserà m'entrenava el senyor Marcelino Gené, que en un temps passat va ser seleccionador d'un país sud-americà, el qual ens plantejava els partits tècnicament molt bé i ens feia jugar un futbol diferent als altres equips.

També em va entrenar el senyor Gerard Gatell a qui vaig conèixer abans que vingués a Agramunt. Quan feia el servei militar, jugava amb l'equip del Linense (Línea de la Concepción, Cadis) a la Categoria Preferent, en una eliminatòria de la Copa del Rei contra el Valladolid. Pocs entrenadors eren tan bons com ell en la preparació física, que és una qüestió molt important per

poder aguantar el ritme del partit. D'aquests dos entrenadors vaig aprendre la tècnica i la preparació física.

**– Com gaudeixes més, jugant o entrenant?**

– M'agraden les dues coses. Quan estic jugant, m'agradaria ser a la banqueta per manar una jugada; i si faig d'entrenador, sortiria al camp a fer la jugada que havia pensat a la banqueta.

**– Torneig de Futbol Sala "Vila d'Agramunt". Com va començar?**

– Bé, això és una altra història. Fa 24 anys començava la febre del futbol sala i aleshores entrenava un equip d'Agramunt.

Vaig voler provar de fer alguna cosa quan s'acabava la temporada. Els mesos d'estiu, juny i juliol, ens reuníem en el celler del bar "Casa Vostra". En un principi eren empreses i algun equip format entre amics, uns 10 o 12 equips.

L'Ajuntament va veure que era una bona idea i ho va patrocinar. Ara participen molts més equips. A més de les empreses i els grups d'amics, botigues, bars, pubs. I també vénen equips d'altres pobles, donant-li un prestigi al torneig que continua funcionant i que l'any que ve complirà 25 anys. Per la meua part he fet d'àrbitre fins l'any passat i he donat el relleu als joves. Assisteixo a tots els partits i

atenc totes les reclamacions dels equips, però sense haver de xiular els partits. El meu desig és que pugui gent nova i, conjuntament amb el Patronat d'Esports, continuar el que vaig començar.

**– Continues jugant amb l'equip de veterans d'Agramunt. Com va el torneig Telègrafs?**

– Tal com he comentat abans, en pujar l'Agramunt Gerard Gatell a Primera Regional, vaig deixar pas als joves del club. Com que no podia passar sense jugar, vaig provar amb l'equip dels veterans. És un campionat molt competitiu, i estic molt content perquè amb els meus companys aquesta temporada hem aconseguit pujar a la Primera Divisió, on lluitarem per fer una bona temporada. Aprofito l'ocasió per demanar a l'afició que ens vingui a animar, i que comprovi que en aquesta categoria es gaudeix igual que en les altres categories de futbol.

**– Quan penses penjar les botes de futbol?**

– De moment no penso en res d'això. Però quan vegi que no puc seguir la pilota o que la meua aportació a l'equip sigui nul·la, ho deixaré. Però vull continuar jugant i passar-ho bé al camp.

**– Per acabar, vols afegir algun comentari més?**

– Sí, donar les gràcies a totes les persones que m'han ajudat en aquest esport. I que continuaré portant els colors de l'Agramunt amb els veterans i que entrenaré els jugadors del C.F. Agramunt Escola Gerard Gatell. ■

# 10 BONES RAONS PER ESCOLLIR-NOS

**1 MILLORS PREUS**  
Estem satisfets de poder-vos oferir els viatges als millors preus.

**2 TRACTE FAMILIAR**  
Resoltem les vostres dubtes, tenim gran paciència.

**3 REGALS PER ALS NUVIS**  
Per als nuvis hem preparat grans sorpreses.

**4 GRANS PROMOCIONS**  
Som els primers a oferir-vos les ofertes d'última hora.

**5 GESTIONS GRATUITES**  
Les nostres despeses de gestió són totalment gratuïtes.

**6 AMPLI HORARI**  
El nostre horari permet abastir fins a les 20.30h.

**7 DISSABTES TARDÀ OBERTS**  
També ara podeu visitar tots els dissabtes a la tarda fins a les 20.30h.

**8 Primera Agència de Viatges a Agramunt**

**9 FINANÇAMENT**  
Fem el finançament a la seva mida, consulti'ns.

**10 ELS VIATGES MÉS BARATS**  
Si troba el mateix viatge més barat, nos comprometem a rebornar-li la diferència.

El món t'espera...  
Nosaltres t'hi portem!

**GAIRS**  
EXPRESS SL  
VIATGES

**TÀRREGA**  
EDIFICI CAPRABO  
Tel. 973 31 24 05

**AGRAMUNT**  
C/ MARIÀ JOLICH, 4  
Tel. 973 39 26 32  
Fax 973 39 26 31  
e-mail: agramunt@gairs-express.com

**GUISSONA**  
C/ LA FONT, 27  
Tel. 973 55 13 45

**Cal Sera**

Carreter

Carreter Sant Joan 7 • 973 39 21 25 Agramunt  
Carreter Fontanella 2 • 973 39 21 28 Agramunt

## SERVEI DE TAXI

**RAMON GIMBERT CASALS**  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**666 510 510**

SERIOSITAT • DISCRECIÓ • PROFESSIONALITAT

## OBRES 128, S.A.

**OBRES**  
128

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

Pressupostos sense compromís

Ctra. Cervera, Km 19 • AGRAMUNT  
Tel. 973 39 21 64 • Fax 973 39 10 17

# Entrevista a Hermenegild Farreny “el Mere”



*Recordo clarament, des de molt jove, que anava a jugar al camp de futbol a la pista de bàsquet, llavors només hi havia aquella pista.*

**– Quan comença la teva afició pel bàsquet?**

– No sóc tan gran com per no recordar-ho, en tot cas des de molt jove, en aquells moments el Barça de bàsquet encara jugava amb els pantalons blancs i Espanya quedava medalla de plata a l'Europeu de Barcelona.

**– Quins són el teus primers contactes amb la pilota?**

– Recordo clarament, des de molt jove, que anava a jugar al camp de futbol a la pista de bàsquet, llavors només hi havia aquella pista.

**– D'on va sorgir la idea de fer un equip de bàsquet federat?**

– Probablement pel fet de ser joves, tenir temps per perdre, passar les nits veient les olimpíades de Los Angeles i passar les tardes jugant a bàsquet a les piscines. Aquell estiu de l'any 1984 ens reuníem força colla jugant i vam pensar per què no fer-ho tot l'any. Vam ser un grup molt variat de gent tant d'edats i com de procedència, el que vull dir és que va ser la nostra passió pel bàsquet el que ens va reunir.

**– Què recordes dels primers anys?**

– La voluntat irreductible de jugar a bàsquet. Recordo moltes anècdotes com: Quan vam pintar les línies de 6,25 del camp de bàsquet a les piscines, quan vam treure la neu un Nadal per poder entrenar, quan vam entrenar al camp de futbol quasi sense llum ni línies ni xarxes, quan celebrà-

vem les derrotes i encara més les poques victòries i també recordo la meva germana passant fred fent l'anotació dels partits. De fet recordo més les sensacions que els fets, no sóc de recordar.

**– Vas jugar durant molts anys, què et va motivar la retirada?**

– El temps i el desgast.

**– Quan comença el teu vessant d'entrenador?**

– Quasi des del principi, com a capità de l'equip, quan ens quedàvem sense l'entrenador jo en feia les funcions. Però realment ho vaig fer quan vaig tornar a viure al poble després dels estudis i de la mili. Sempre voltava pels entrenaments del Sisco amb els juvenils i jo em vaig fer càrrec dels infantils, no recordo l'any concret.

**– Després d'uns quants anys allunyat del bàsquet, què et motiva a tornar?**

– Em va enredar una gent jove i amb moltes ganes de fer coses per al bàsquet. El que continués va ser gràcies al bon ambient que es va crear i també els ho he d'agrair a l'equip júnior que vaig entrenar aquell any.

**– Ja portes cinc anys seguits entrenant, encara et queda corda?**

– Això no ho sé, mai no faig plans, seran els equips que vagi portant els que em marcaran el moment en què ja no sigui possible connectar amb les noves generacions, estic parlant estrictament de bàsquet.

**– Has vist algun canvi dels**

**jugadors des que vas començar fins ara?**

– Les dues èpoques que he viscut al bàsquet d'Agramunt no són comparables. Els jugadors d'ara són millors tècnicament, comencen més joves i tenen millors entrenadors. Però de vegades penso que abusen de la competició i quan arriben a l'edat que realment haurien de competir, quan són sèniors, tens la impressió que ja els cansa jugar (estic parlant de la qüestió mental del joc).

**– Quina és la teva il·lusió com a entrenador?**

– No sóc un entrenador amb carrera, només vull ser entrenador del BAC. L'esport que practiquem és i ha d'ésser purament lúdic, i en aquestes condicions els protagonistes del joc només són els jugadors o jugadores, l'entrenador és només un col·laborador necessari, i com a entrenador només gaudiràs en la mesura que gaudeixin els teus jugadors, i això no només depèn dels resultats sinó de l'esforç i el sentiment que es fiqui en el joc.

**– Tu hi has estat des del principi, com veus l'evolució del club?**

– No cal la meua valoració per veure que ha estat positiva i que la gent que porta les regnes ho està fent amb empenya i il·lusió. Ara només falta que dels jugadors i jugadores més joves que gaudeixen amb aquest joc, s'atreveixin a fer-se entrenadors, no sols perquè ens substituïnxin als més veterans, sinó per donar un nou impuls al club. ▶

Impremta - Llibreria

**MARSÀ**

disseny gràfic, creacions artístiques, targetes de visita, boda, comunions i bateigs, impressos en general, fotocòpies, enquadernacions, plastificacions, material escolar i d'oficina, regals, llibres de text i de lectura, servei de fax...

Recordeu que podeu fer-nos els vostres encàrrecs dels llibres i material escolar pel curs vinent!

C/ Vilavella, 6. 25310 Agramunt - Tel/Fax. 973 39 11 24  
impremtalibreriamarsa@yahoo.es

Elaboració artesana de  
torrons i massapans

**TORRONS**  
**FELIX**  
**ARTESANS**

Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 390 319  
AGRAMUNT

*Sacs  
i  
bosses*

*Paper  
i  
plàstic*



Tel. +34 973 390 200

AGRAMUNT

www.grupoconsist.com

◀ **A la nostra vila mai les possibilitats de fer esport no han estat tan grans com ara.**

– **Algun record especial de tots aquests anys al BAC Agramunt?**

– Ja he dit que no sóc dels qui agrada acumular records. He tingut molts companys al bàsquet i puc dir que pràcticament amb tots, hi hagi amistat o no, he tingut una bona relació, que cal agrair. En tot cas, faré una salutació especial per al Josep Coma i el Marc Solé.

– **Com veus l'esport a la nostra vila?**

– És una vila plena d'activitats i participativa. Mai les possibilitats de fer esport no han estat tan grans com ara, només cal que les entitats que hi participem aprenem a col·laborar amb més fluïdesa i que el Patronat d'Esports sigui un punt

de trobada de totes i no un mer àrbitre entre les entitats.

– **Vols dir quelcom a tal de comiat?**

– Que la gent s'animi a venir a veure els partits, és el jovent del nostre poble qui juga. Les entitats esportives d'Agramunt, segurament per la nostra activitat setmanal, som una de les imatges més potents de la nostra Vila, valdria la pena que tothom els donés suport.

**UN PETIT TEST:**

**Un llibre:** "La vida exagerada de Martín Romaña" de Bryce de Echenique

**Una pel·lícula:** "Vivancos primera part". La tercera part no la vaig veure.

**Un jugador/a:** Larry Bird.

**Un entrenador:** Aïto García Reneses // Johan Cruyff, "els mestres".

**Un hobby:** El bàsquet és un hobby.

**Una virtut:** Estoïcisme. Suportar els meus defectes.

**Un defecte:** Hermetisme. No valorar les meves virtuts.

**Un desig:** Ara mateix un gelat de vainilla, demà ja veurem.

## NOTÍCIES DEL BAC

Recordem a tots els vilatans que durant la Festa Major farem la presentació dels equips del club. El dia serà el dissabte 2 de setembre, a dos quarts de vuit de la tarda. Tot seguit hi haurà un partit amistós entre el sènior de 3a catalana contra el C.B. Trepmp. ■

**promoció jove colors combinables 2x1**

Compra unes ulleres i emporta-te'n unes altres de regal. Tria entre 26 muntures

per només **99 euros**

**J. Esteve**  
Àngel Guimerà, 16-18 • Tel. 973 39 04 28  
25310 AGRAMUNT

**I A MÉS A MÉS POTS EMPORTAR-TE AQUEST QUAD**

Consulta les condicions de la promoció en la teua òptica

www.farmaoptics.com òptiques amb garantia de salut **FARMAOPTICS**





C/ Sòl, 6 • Tel. 973 39 02 40 • AGRAMUNT

EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.  
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20  
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

ALBERT PUIG SANTESMASES  
XAVI PUENTE VILARDELL  
A R Q U I T E C T E S



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*

ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

C/ Teixidors, 1  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT



**creus**  
confeccions

*Camises d'home*

Av. Jaume Mestres, 18  
Telèfon 973 39 00 09  
AGRAMUNT



**CITROËN**

AUTO MECÀNICA AGRAMUNT, S.L.

Agent Citroën  
JOSEP M. LLOP i SOLÀ

Avgda. Catalunya, 13  
Tel. / Fax 973 39 11 17

AGRAMUNT

SERVEI  
DE TAXI



**JAUME BONET GUARDIA**

(ESCAMPA)

Passeig Nou, 19 - Tel. 973 39 00 45 - Mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT



Mestres Torronaires des de l'any 1902

ELABORACIÓ ARTESANA  
DE TORRONS, MASSAPANS  
I XOCOLATA A LA PEDRA  
D'ALTA QUALITAT

Oradour: C/ra. Carvera, 2/6 Tel. 973 39 00 36  
Braigues: C/ra. Carvera, 2/6 Fax 973 39 06 90  
Plaça de l'Escolola, 4 AGRAMUNT  
Avingda M. Jofre, 53 L'Ornell



## Preparació de la nova temporada

**A**mb el fitxatge de Xavier Tribó com a nou entrenador de l'equip Sènior masculí d'handbol, el Club Handbol Agramunt considera que té molt ben encarrilada la nova temporada. Xavier Tribó, que fins la temporada passada havia estat entrenador de l'equip de categoria nacional de l'Associació Lleidatana, pot ser un revulsiu que serveixi per poder encarar la nova categoria a la qual van pujar la temporada passada, la Segona Catalana, amb unes bones garanties per poder-se mantenir.

S'ha de remarcar que el CHA

té diferents seccions (Futbol Sala, Handbol, Trial i Motards), i la de Futbol Sala l'any passat va aconseguir altre cop l'ascens a la Divisió d'Honor provincial, després d'una segona volta de campionat espectacular. Aquesta és la categoria més alta en què juga un equip de la nostra Vila. El seu entrenador serà, com l'any passat, el Josep M. Carrera, i el seu objectiu inicial també és no passar problemes per mantenir la categoria.

A més d'això, i com a esports col·lectius, el Club Handbol d'Agramunt tindrà un equip Sènior femení d'handbol que serà

preparat inicialment pel Jordi Martí. Un equip Juvenil masculí, entrenat per l'Òscar López; un equip Cadet masculí, entrenat pel Xavier Balagueró, i un Cadet femení, entrenat per l'Enric Escolà. A més es comptarà amb la tradicional Escola d'Handbol per a les categories inferiors.

A nivell individual, cal remarcar els èxits de Francesc Recio (campioni d'Espanya de Trial), i de la resta de la secció de Trial; així com la magnífica participació del grup de Motards d'Agramunt a les darreres 24 hores de resistència de Montmeló. ■

CENTRE DE SALUT  
I  
FISIOTERÀPIA



Inici del nou curs de:

- Gimnàstica de manteniment
- Aquagym i Aquaeròbic
- Tai Chi-Chuan i Chi Kung
- Iniciació al Pilates
- Classes de natació de 6 mesos a 4 anys

A més, recordeu que teniu a la vostra disposició el nostre SPA per gaudir d'un bon relax

---

C/ Costa dels Dipòsits, 5  
25310 Agramunt  
Telf. 973 39 00 02

AQUAMUNT

RESIDÈNCIA PER A LA 3a EDAT



ribera del sió

Reg. registre: 05189

RESIDÈNCIA COL-LABORADORA DE LA GENERALITAT  
PLACES PÚBLIQUES

**Serveis:**

- Residència de dia.
- Atenció domiciliària.
- Llengües estrangeres.
- Estadies temporals.
- Recuperacions post-operatori.
- Teràpia ocupacional.
- Fisioteràpia i rehabilitació.
- Servei de menjador.

Carrer dels Horts, 12 - 25310 Agramunt  
Tel. 973 392 500 - e-mail: riberadeisio@terra.es



Empresa del sector alimentari necessita per a la seva planta situada a Agramunt:

**CAP DE MANTENIMENT**

Es requereix:

- Coneixements de mecànica
- Experiència en el sector
- Coneixements d'informàtica

**ENCARREGAT DE PRODUCCIÓ**

Es requereix:

- Dots de direcció
- Coneixements d'informàtica
- Coneixements de mecànica

Interessats trucar al 973 39 06 04  
De 9 a 1 i de 3 a 7, preguntar per Jordi o Esther,  
o enviar a copiral@copiral.com



Gimnàs

Programa infantil a partir de 4 anys

Gimnàstica rítmica  
Taekwondo mixte

Programa junior

Hip-hop funky

Programa adults

Pilates  
Gimnàstica dolça  
Tonificació  
Taixí  
Reiky

*Cuida't!*

Cursos de ball

Dansa del ventre  
Country  
perfeccionament  
Ball de saló  
Iniciació  
1er nivell

AGRAMUNT - Tel. 616 096 264 - Obrim el dia 5 de setembre tarda de 6 a 8



# Secció Motards: “5 de 5”

CHA Motards Agramunt  
YAM-973



MOTARDS

*Aquest any, ho podem dir ben fort, ha estat el millor dels millors.*

**E**n el món de les curses de resistència el més important sempre és arribar a la meta per poder celebrar una gran victòria d'equip. És per aquest motiu que enguany estem molt satisfets ja que és el cinquè any consecutiu que arribem al final. Si ho analitzem és la millor recompensa a l'esforç de tot un any.

Tots sabem que tots els anys són diferents però com diu una amiga nostra que treballa al circuit: Vosaltres sou dels pocs equips, per no dir l'únic, que ha vingut 5 anys consecutius i

no heu hagut de tancar la porta del box i tornar cap a casa. Per nosaltres aquest comentari tan senzill és el millor premi.

Bé, aquest any ho podem dir ben fort, ha estat el millor dels millors. L'equip humà ha estat el mateix, la moto la mateixa, i a nivell esportiu i de resultats hem superat el nostre rècord de voltes al circuit, en total 666. La 2a posició de la copa Pirelli i 15a a la General, d'un total de 70 equips.

Les 24 hores no són mai iguals, des de fa 5 anys el nivell de la cursa ha canviat molt. Primerament, només hi havia 5 o 6 equips que optaven al podi, però amb els anys hem anat veient que el nivell anava pujant i tot i que sempre guanyen els mateixos hi ha equips molt bons amb moltes prestacions, pressupostos desorbitats i pilots professionals que poden optar pel podi.

Per aquest motiu, la gesta que hem aconseguit és inoblidable. Un equip de poble, amics, sense pressió... Un gran mèrit!

Les coses ja van anar molt bé en els entrenaments classificats i vam sortir des de la 13a

posició per davant d'equips “teòricament” millors que nosaltres. Aquesta posició ja era el presagi que es podia fer una bona cursa.

24 hores són 24 hores i cal dir que és molt dur, però si a més a més les condicions climatològiques són adverses la dificultat es multiplica. Els últims relleus van ser molt emocionants ja que vam remuntar dues posicions. Finalment vam aconseguir una 15a posició, gràcies al treball de tot un equip que no va parar d'estar pendent i de treballar. No vam tenir cap ensurt, la moto no es va espatllar, no vam tenir cap caiguda...

Des d'aquestes quatre ratlles volem tornar a agrair les mostres d'encoratjament a tot el poble d'Agramunt, patrocinadors, col·laboradors i a totes les persones que ens han mostrat el seu suport, abans, durant i després de la cursa.

Nosaltres som una colla d'amics amb l'al·licient de passar-nos-ho bé i mentre aquesta filosofia perduri tot continuarà endavant.

Gràcies a tothom. ■

*mama, papa, anem a la nova botiga a comprar-me roba!*

*Nova col·lecció tardor-hivern!*

*sol solet*  
*roba de nadó i moda infantil*

baixada del mercadal, 3  
agramunt 973 391 741



En memòria de

# Montserrat Beneit i Ribalta

Vídua de **Salvador Serra i Serra**

(La Morana, 1914 - Barcelona, 2006)



Estimada Padrina, des d'aquestes línies et volem mostrar, una vegada més, la nostra estima i el nostre agraïment per tot el que has fet per nosaltres, per totes les bones estones que ens has fet passar, per la força que ens has donat, per la teva paciència i per la teva entrega, sempre desinteressada.

El teu record perdurará per sempre entre nosaltres i mai no t'oblidarem.  
Sempre tindrem present el teu exemple i el que ens has ensenyat.  
Gràcies per haver-nos fet a tots de Mare i de Padrina.

Et trobem a faltar i t'estimem. Els teus fills, néts i amics.

A.C.S.

Agramunt, agost de 2006

*Textils i roba per la llar*  
*M<sup>re</sup> Dolores Arriola*

C/ Sant Joan nº 7  
25310 Agramunt  
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62  
973 39 12 45  
Mòbil 615244719

**Roba interior**  
**Roba a pes**  
**Cortines**  
**Pijames**  
**Batons...**

OME

*Judith*

**ESTÈTICA** **DON**

Av. Jaume Mestres, 23  
AGRAMUNT. (Lleida)  
Tel. 973 392738

Horari:  
Dimecres a divendres  
matí de 10 a 1 - tarda de 3 a 9 h  
Dissabtes de 10 a 16 h

**PERRUQUERIA**

*Gemina Torra*

Mercat de Pinyon, 8, A. C. S.  
Tel. 973 392 788  
AGRAMUNT

*moda infantil i juvenil*

**Mavic**

- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complementos
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió

Av. Agustí Ros, 2  
25310 AGRAMUNT  
Tel. 973 392 223  
mavic\_97@hotmail.com

# Compte enrere de l'actual mandat municipal

Els darrers mesos han augmentat les visites dels interessats en la pàgina web de l'agrupació local del PSC. Aquesta recull les actuacions municipals que fan les regidories de l'equip de govern.

**S**i hem d'entrar a valorar el pacte de govern de l'actual consistori ho hem de fer amb la perspectiva del moment en què es va fer. En aquella situació es va actuar amb la responsabilitat d'apostar per una majoria estable nacionalista i d'esquerres

A l'estiu de 2003 s'iniciava un nou període de mandat en el consistori d'Agramunt. Ara, a menys d'un any de les eleccions municipals, es pot anar perfilant el balanç de l'actua-

ció de l'actual equip de govern. A mesura que s'anirà acostant la data dels comicis, cada grup anirà posicionant les estratègies per presentar davant l'electorat el que s'ha fet al llarg d'aquest període quadriennal. Malgrat els entrebancs inicials per constituir una majoria sòlida i la subsegüent decepció que van tenir els que havien monopolitzat el govern municipal, sempre fins llavors monocolor, i que no donaven gaires mesos en la continuïtat de la nova coalició, predient tota mena de trencaments, s'ha pogut comprovar que la cultura del pacte també és possible a Agramunt. Els acords i la distribució del cartipàs municipal entre els dos grups ERC i PSC, amb quatre regidors cadascun, ha demostrat que una altra forma de governar era possible.

## Pacte d'esquerres

L'aposta del partit socialista per un pacte d'esquerres, com el que posteriorment es va fer a la Generalitat, venia garantit per uns anys d'oposició que ens havia preparat amb capacitat de regir els afers locals com així s'està demostrant. Els primers mesos van ser francament engrescadors però també plens d'entrebancs, sobretot per part d'aquells que no havien patit la circumstància que els col·locava en un lloc no habitual per a ells. I també és cert que alguns aspectes de la governació local s'han vist

mediatitzats per efectes col·laterals que res no tenien a veure amb el treball de cada regidoria ja que la "resituació" d'algun càrrec no electe condicionava molt la política local. El nostre grup ha procurat abstenir-se d'aquestes actuacions que no ha volgut ni ha desitjat mantenir com si fos un "pols" entre oposició i govern, ja que en realitat el que volíem era gestionar i impulsar els nostres compromisos amb els electors.

Si repassem el programa presentat la primavera de 2003 hem mantingut, en línies generals, un rigor en cada actuació i estem contents que els nostres quatre regidors hagin estat valents en defensar els postulats que es resumeixen en una forma de governar pensant en el que el poble vol: eficàcia i proximitat. Creiem que ho estem aconseguint. En tot cas, els resultats finals es veuran quan es faci una valoració i els electors triïn les propostes que, en el cas nostre, vindran avalades per quatre anys de gestió.

## Pàgina web

La majoria de les activitats fetes pel grup del PSC estan recollides en la pàgina web que tenim a disposició dels internautes, (<http://agramunt.socialistes.org>). Si la visiteu podreu estar al corrent dels postulats que en tot moment volem mantenir vius. Engresqueu-vos amb el que fem. I el que no fem, ens ho dieu per tenir-ho en compte. ■





*No tornaràs mai més, però perdures  
en les coses i en mi de tal manera  
que em costa imaginar-te absent per sempre.*

Miquel Martí i Pol

## *Joan Vidal i Huguet*

morí cristianament el dia 6 de juny de 2006,  
a l'edat de 54 anys.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

AGRAMUNT, juny de 2006

# Passeig del Sió, gaudeix-ne!



AJUNTAMENT

*La senyalització de les diferents espècies d'arbres típics de les zones de ribera, té com a objectiu la sensibilització dels usuaris envers els arbres, protagonistes d'aquestes zones d'ombra i de frescor.*

La nostra vila compta amb una zona verda molt arrelada entre la cultura de l'oci agramuntí: el passeig del Sió. Aquest espai verd ha estat, des de fa dècades, la zona que els agramuntins hem utilitzat per passejar, prendre la fresca o per realitzar activitats lúdiques en les festes assenyalades.

Aquest estiu, però, l'Ajuntament d'Agramunt ha volgut fer un pas endavant en l'adequació d'aquesta zona verda tan nostrada. Una nova organització dels diferents serveis, una nova senyalització per tal d'informar els usuaris de tot allò que pot trobar-hi, l'ampliació i creació de noves àrees com el pipi-can i, finalment, la identificació i senyalització dels arbres més típics de les zones de ribera són algunes de les novetats que trobareu tot passejant pel Passeig del Sió.

Entre aquestes novetats voldria destacar, en primer lloc, l'ampliació i organització de l'àrea dedicada als jocs infantils. Amb la nova ordenació d'aquest espai s'han creat tres zones diferenciades tenint en compte l'edat dels usuaris. Per un costat s'ha ampliat la zona del sorral per tal de crear un espai d'esbarjo per als més petits. A continuació trobem l'espai dels gronxadors per aquells vaillets una mica més grans, sense el perill que interfereixin amb els jocs dels més menuts. I, finalment, un tercer espai destinat als més aventurers i grimpadors, amb un tipus d'atraccions més adequades a la seva edat.

Una altra de les novetats que voldria comentar és la senyalització de les diferents espècies d'arbres típics de les zones de ribera. Aquesta

iniciativa de caire pedagògic té com a objectiu la sensibilització dels usuaris envers els arbres, protagonistes d'aquestes zones d'ombra i de frescor. Des de l'Ajuntament, creiem que per poder apreciar la importància d'aquests ecosistemes n'hem de conèixer les característiques i fer-nos, així, una mica més nostre aquest espai de lleure.

Abans d'acabar voldria fer esment de la creació d'un nou pipi-can, adreçat a tots aquells usuaris que utilitzin el Passeig com a zona d'esbarjo dels seus gossos. Hem de tenir present que el Passeig és un espai d'esbarjo on tenim cabuda des dels més petits fins als més grans. Per això és molt important que en respectem els diferents usos per tal de tenir una bona convivència entre tots els usuaris. A més, una bona utilització dels serveis com el pipi-can és, al mateix temps, una forma ideal de fer pedagogia entre els més petits. Hem de ser conscients que els espais públics els mantenim entre tots. Un bon ús de les instal·lacions i serveis ens asseguren un millor gaudi d'un espai destinat a l'esbarjo i l'entreteniment de tots els vilatans. És per això que des d'aquestes ratlles agraeixo, per endavant, la vostra col·laboració per aconseguir que el Passeig del Sió sigui una mostra del civisme i el respecte envers la natura de tots els agramuntins.

Descobriu-lo i gaudiu-ne! ■



Primer Aniversari

# Josep M<sup>a</sup> Novell Boncompte

Que morí cristianament el 26 d'agost de 2005.

A.C.S.

*La seva vídua Teresa Muixí i Freixes, els seus fills i familiars,  
el tenen en el seu record i mai no l'oblidaran.*



**JUNTA DE GOVERN LOCAL, 10-07-2006**

**SOL·LICITUD BESTRETA REINTEGRABLE PER MATERIAL INFORMÀTIC**

Se sol·licità a l'Excma. Diputació Provincial de Lleida la concessió d'una bestreta reintegrable sense interès per un import de 4.000,00€, per les despeses ocasionades per a l'adquisició de material informàtic, que ascendeix a la quantitat de 8.847,18€.

**ACCEPTACIÓ DE LA CESSIÓ GRATUÏTA REALITZADA PER L'EMPRESA PROMOCIONS LLUCH-FIGUERA SL DE TERRENYS AFECTATS A VIAL PÚBLIC AL CORRIOL DELS HORTETS**

S'acordà acceptar la cessió gratuïta realitzada pel Sr. Josep Maria Lluch i Baró, del terreny per a ésser destinat a vial públic, de forma rectangular, amb dos xamfrans, d'una superfície total de 22,32 m<sup>2</sup> situat al Corriol dels Hortets.

**ADJUDICACIÓ DE LES OBRES DE REHABILITACIÓ DE L'EDIFICI DE L'AJUNTAMENT DEL NUCLI AGREGAT DE MONTCLAR, SITUAT A LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA, 3 (FASE II)**

S'adjudicà les obres de rehabilitació de l'edifici de l'Ajuntament del nucli agregat de Montclar, situat a la pl. de l'Església, 3 (fase II) a l'empresa CONSTRUCCIONS I REFORMES SORCAT, SL, per la quantitat de 120.237,63€.

**SUBVENCIÓ DEPARTAMENT DE BENESTAR SOCIAL**

S'acordà acceptar la col·laboració de la Direcció General d'Actuacions Comunitàries i Cíviques del Departament de Benestar Social en el finançament de les obres d'ampliació de l'Ajuntament d'Agramunt amb un import de 100.000,00€ i s'aprovà la memòria valorada redactada per

l'arquitecte municipal per les obres d'ampliació de l'ajuntament d'Agramunt pel C. Sabateria de Baix, núm. 1.

**INSTAL·LACIÓ PONT SENYALITZACIÓ D'EMERGÈNCIA VEHICLE POLICIA LOCAL**

S'acordà instal·lar el pont de senyalització d'emergència en el vehicle RENAULT MEGANE, matrícula 6594BVK que és destinat per al servei de vigilància i seguretat i ús exclusiu de la Policia Local.

**LLICÈNCIES D'OBRES**

DOLORS PUYOL MIRÓ, cobrir magatzem d'ús agrícola. Agramunt. PROMOCIONS LLUCH-FIGUERA, SL per construir 5 habitatges unifamiliars en filera. C. Costa dels Dipòsits.

NAVESMA, SL per construir una nau industrial sense ús específic. C. Segarra.

PROMOCIONS BERCO 22, SL per enderrocar dos edificis entre mitgeres. C. Sió.

PROMOCIONS BERCO 22, SL per construir un edifici plurifamiliar entre mitgeres. C. Sió.

EXPRESOIL, DISTRIBUIDORA DE GASOLEOS, SL per un dret de connexió a la xarxa de clavegueram. C. Camí de les Planes.

EXPRESOIL, DISTRIBUIDORA DE GASOLEOS, SL per un dret de connexió d'aigua a la xarxa general. C. Camí de les Planes.

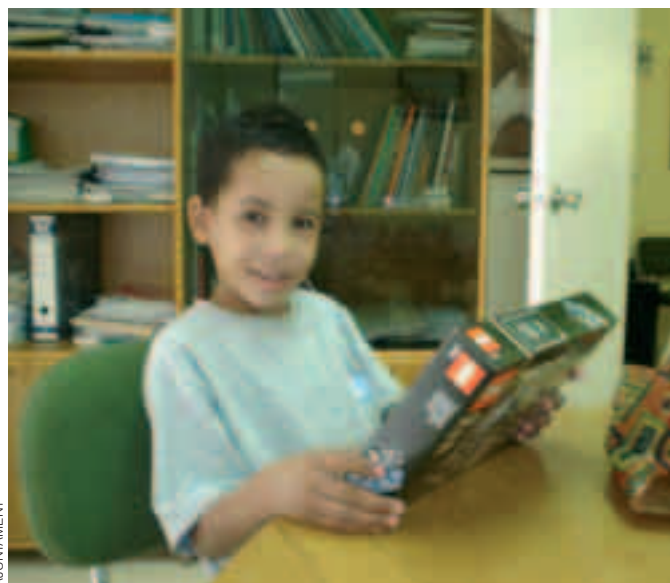
PROMOCIONS LLUCH-FIGUERA, SL per 5 drets de connexió a la xarxa general de clavegueram. C. Costa dels Dipòsits.

NAVESMA, SL per un dret de connexió a la xarxa general de clavegueram. C. Segarra.

VÍCTOR PREÑANOSA PADULLÉS, per ocupar la via pública amb una bastida. C. Estudis Nous.

JORDI PASTOR PONS, per ocupar la via pública amb un contenidor. C. Ntra. Sra. de la Mercè.

PROMOCIONS BERCO 22, SL per 7 drets de connexió a la xarxa general de clavegueram. C. Sió.



AJUNTAMENT



AJUNTAMENT

Els menors sahrauís que passen l'estiu a Agramunt van ser rebuts a l'Ajuntament durant el mes de juliol per obsequiar-los amb uns records per part del Consistori i la Unió de Botiguers.



Divuitè Aniversari de

# Fernando Ros i Pijuan

(Fundador de Ros Roca SA)

*La que no t'oblida, la teva esposa Rosa,  
i família us demanen  
un record en l'oració.*

Agramunt, 20 d'agost de 2006

- ◀ ANNA MARIA RIERA MARTORELL, per ocupar la via pública amb una bastida i materials d'obres. C. Àngel Guimerà.
- ORTIZ CLAVÉ, GENEROSA per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.
- PROMOCIONS BERCO 22, SL per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Institut.
- AUTOCARS AGRAMUNT, SL per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.
- JOSEP PERARNAU CASTELLVÍ, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Ctra. Cervera.
- MARIA DEL CARME BURGOS LEAL, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Catalunya.
- ÀNGEL CASTRO GARCIA, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.
- VANESSA PRADOS PARDO, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.
- JOSEP BELLVER LLOP, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.
- VÍCTOR MARTÍ MORA, per un gual permanent. C. Urgell.
- BENITO ARNÓ E HIJOS, SA per un dret de connexió d'aigua per obres a la xarxa general. Av. Ribera del Sió.
- BENITO ARNÓ E HIJOS, SA per un dret de connexió d'aigua per mullar els carrers més pròxims a l'obra. Av. Ribera del Sió.
- MANEN 2000, SL per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Marià Jolonch.
- MARTA BELTRAN MOLINA, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.
- ROSALIA ESTEVE FERRER, per un gual permanent. C. Horts.
- EMILIANO SEVILLA MANCILLA, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Ctra. Cervera.
- AGUSTÍ OLLERO LIMAS, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Ctra. Cervera.
- AGROSIO, SA per construir "porxo" metàl·lic. Ctra. Balaguer.
- MELENDEZ ARANA, GUMERCINDA per reforma integral edifici, canviant els usos per a l'adequació de sis habitatges. Mafet.
- JORDI SEMENTÉ QUERALT, per cobrir un pati posterior i construir un porxo. C. Raval de Puigverd.
- JAUME PERUCHO MIRALLES, per fer un bany i ampliar el garatge d'un habitatge unifamiliar adossat. C. Ensenyament.
- EXPRESOIL, DISTRIBUIDORA DE GASOLEOS, SL per obrir rasa per connectar la claveguera a la xarxa general. C. Camí de les Planes.
- VÍCTOR PREÑANOSA PADULLÉS, per arranjar i pintar la façana de l'habitatge. C. Estudis Nous.
- ENDESA DISTRIBUCION ELECTRICA, SLU per obrir dues rases per instal·lar un línia subterrània de BT, per donar nous subministraments elèctrics (Mallecubells, SL). C. Molí Vell.
- JAUME OMEDES SABOYA, per rebaixar la vorera de davant del garatge. C. Comtessa Aurembiaix.
- JOSEP BONCOMPTE JOVÉ, per substituir les teules de la teulada del cobert per uralita. Puelles.
- MARIA RIBALTA GINESTÀ, per col·locar una tanca metàl·lica al voltant de la finca. Partida Planes.
- JESÚS VILLANUEVA LÓPEZ, per canviar les rajoles de la cuina i el bany i el mobiliari. Av. Esports.
- RAMONA ROVIRA TORRES, per substituir la banyera del lavabo per un plat de dutxa. Av. Esports.
- XAVIER BERNAUS ROCA, per arranjar les esquerdes dels pilars de l'entrada de l'habitatge. Ctra. Cervera.

KENASTE, SL per substituir les finestres per alumini, canviar el tub de plom per coure de l'aigua i fer la instal·lació elèctrica nova. C. Ronda Comtes Urgell, 6.

JOSEP ANTONI ALCALÀ LLOP, per canviar les rajoles i el mobiliari del lavabo. Urb. Verge del Socors.

ANNA MARIA RIERA MARTORELL, per arranjar i pintar la façana de l'habitatge. C. Àngel Guimerà.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL per obrir una rasa per anular una escomesa d'aigua. C. Canal, C. Firal, Av. Maria Jolonch, Pl. Pou, C. Sabateria de Dalt.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL per obrir una rasa per col·locar un comptador soterrat d'aigua. Donzell.

ROSA MÀRQUEZ PERERA, per enrajolar el terrat i un pati interior. C. Verge del Socors.

SEÑORIO DE MONTCLAR, SL per construir una tanca d'obra al davant del pati. Montclar.

ANTONI FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ, per rebaixar la vorera de davant del garatge. C. Molí Vell.

JORDI VALLS MARQUILLES, per rebaixar la vorera de davant del garatge. C. Comtessa Aurembiaix.

FRANCESC SALA TREPAT, per arranjar la façana i pintar-la i canviar les persianes. C. Sió.

ÒSCAR MARTÍNEZ CALDERON, per canviar rajoles i mobiliari de la cuina i lavabo i adequar instal·lació elèctrica. R. de Puigverd.

CARME GONZÁLEZ RUIZ, per ampliar l'obertura finestra façana del local i aixecar una paret interior per a fer 2 sales. C. Vilavella.

MIAMI-ALEJANDRIA, SLU per canviar cinc teules malmeses de la teulada. C. Canal.

## Un balcó, una senyera

En motiu de la pròxima celebració de la Diada Nacional de Catalunya voldria convidar, en nom propi i de tota la corporació, tots els agramuntins a participar en els actes organitzats per la Diada.

Els nous temps també ens plantegen nous problemes com pot ser la integració de la nova immigració, l'obertura del país en un món globalitzat i cada cop més competitiu, etc, etc.

Tot això, afegit a la crònica espoliació financera i total falta de comprensió per part d'Espanya i els seus governs, fa que cada vegada sigui més necessari que ens reafirmem en la nostra catalanitat, i per aquest motiu us demano que aquest proper 11 de setembre pengeu les senyeres als balcons com a símbol de compromís amb Catalunya.

A tal efecte l'Ajuntament repartirà senyeres a tots els vilatans que ho desitgin durant els dies previs a la Diada.

Agramunt, agost de 2006

L'Alcalde

**Ramon Muixí i Calderó**

# JOSEP MARTÍ BONASTRE

29 DE NOVEMBRE DE 1932  
31 DE JULIOL DE 2006



## PER A TU PADRÍ

Per a tu som al teu costat,  
però per a nosaltres estàs molt amagat.

Nosaltres no t'oblidarem mai,  
però a casa la iaia hi ha un gran espai.

La teva família està orgullosa de tot el que has fet,  
perquè sempre ho tenies tot molt polidet.

La teva esposa et troba molt a faltar,  
i la tristor que té a dins no la pot deixar anar.

T'has despedit de nosaltres molt content,  
encara que et trobaves bastant malament.

Ens despedim amb un gran petó,  
i que tinguis un feliç viatge sense retorn.

ARIADNA MARTÍ TERRÉ

La teva esposa, fills i néts et trobarem tots  
molt a faltar i no t'oblidarem mai.

La família agraeix les mostres de carinyo a tots els amics,  
companys i coneguts que ens heu fet costat  
en aquests moments tan durs per a nosaltres.

SETEMBRE

Mes de 30 dies, novè de l'any segons el nostre calendari i setè del primitiu calendari romà anomenat *September*.

El dia 23, a les 4h 3m de la matinada, entrem a la TARDOR (equinocci de tardor). El sol entra a la constel·lació de BALANÇA.

El dia 1 el sol surt a les 5h 17m, i es pon a les 18h 25m

El dia 30 el sol surt a les 5h 46m, i es pon a les 17h 35m

DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

**Les filadores.** Cap a les darreries del mes de setembre, sobretot cap al tard, comencen les fredorades que convidaven a passar les hores de fosca vora de la llar i és llavors quan solien començar les filades en colles. Se solien aplegar gran nombre de filadores en una casa que, pel seu espai o per la seva situació, reunís condicions. Solien filar a la claror del foc que coïa el sopar i les calderades per al bestiar. Aquestes trobades venien a constituir com un conservatori de la tradició i com un sistema transmissor de la cultura popular. Es cantava, s'explicaven rondalles, tradicions, llegendes, casos de bruixes; es proposaven endevinalles, s'aconsellaven remeis. Era un gran fons de saviesa popular que es transmetia i passava d'uns a altres. En alguns indrets aquestes filades havien estat lloc de festeig i d'amors, ja que se solien barrejar nois i noies. Filaven llana, però també fibres vegetals com cànem i lli.

**Dies 1, 2 i 3: Festa Major d'Agramunt.**

**Dia 8: La Mare de Déu de setembre. Diada de la Verge dels Socors, patrona d'Agramunt.**

**Dia 11: Diada Nacional de Catalunya.**

**Dia 29: Els sants Arcàngels Miquel, Gabriel i Rafael.**

EFEMÈRIDES DEL MES

Els bitllets d'Agramunt durant la Guerra Civil. Un dels problemes més greus amb què es van trobar les autoritats republicanes durant els anys de la guerra, va

Les fases de la lluna:

Lluna plena	☉	el dia 7 a les 18h 42m
Quart minvant	☾	el dia 14 a les 11h 15m
Lluna nova	☽	el dia 22 a les 11h 45m
Quart creixent	☽	el dia 30 a les 11h 04m

ser la manca de diners en circulació, ja que la gent s'estimava més guardar-los a casa que dipositar-los al banc; i també per la retenció de moneda fraccionària (primer van ser els duros de plata i després les peces de coure). Això va fer que a molts pobles, i també a Agramunt, es realitzessin emissions de paper moneda autoritzats pel govern. Cinc se'n van fer a la nostra vila:

– El març de 1937 es féu la primera emissió de bitllets d'1 pesseta i de 50 cèntims, per un import total de 27.500 pessetes.

– A l'abril de 1937 es van editar bitllets de 50 cèntims, per un valor total de 10.000 pessetes.

– El setembre de 1937 es va fer la primera emissió de bitllets de 20 cèntims, per un import de 3.000 pessetes.

– Amb data sense concretar del 1937 hi va haver una edició de cartrons amb un valor de 5 i 10 cèntims, per un total de 1.800 pessetes.

– Amb data també sense concretar, però a continuació de l'anterior, s'emeteren per segon cop cartrons de 5 i 10 cèntims, per un import de 1.500 pessetes.

Les emissions estaven garantides per 43.800 pessetes dipositades a la Banca Arnús. Els bitllets anaven signats per l'alcalde Pere Vicens i el regidor de finances Joan Carrera Batalla. Com a cosa curiosa cal assenyalar que l'emissió dels bitllets de 20 cèntims s'imprimí la data de 31 de setembre, que no existeix. Quan ja portaven impresos 4.000 bitllets es van donar de l'error, es va rectificar la data (30 de setembre) i van continuar tranquil·lament la impressió.

Bibliografia: *La Guerra Civil a Agramunt. Una primera reconstrucció*. Edita Revista SIÓ, 1988-1989.

R. Bernaus i Santacreu

Demografia

(Mes de juliol de 2006)

NAIXEMENTS

Mohamed Belkasmi dia 28-6

MATRIMONIS

Àngel Florensa i Garcia, i Elisabeth Carrascal i Zurita dia 8

Prudenci Garcia i Sànchez, i Gemma Utesà i Santamaria dia 22

Marc Pla i Granés, i Marta Burgueño i Mirasó dia 29

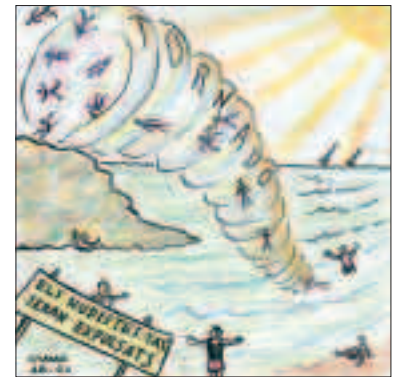
DEFUNCIONS

M<sup>ª</sup> Teresa Mora i Prats 70 anys, dia 4  
Generosa Galan i Lladós 90 anys, dia 6

Marià Bové i Busquets 92 anys, dia 17

Aleix Armengol i Roqué 15 mesos, dia 17

Josep Martí i Bonastre 73 anys, dia 31



Temps

PLUJA CAIGUDA DURANT EL JULIOL

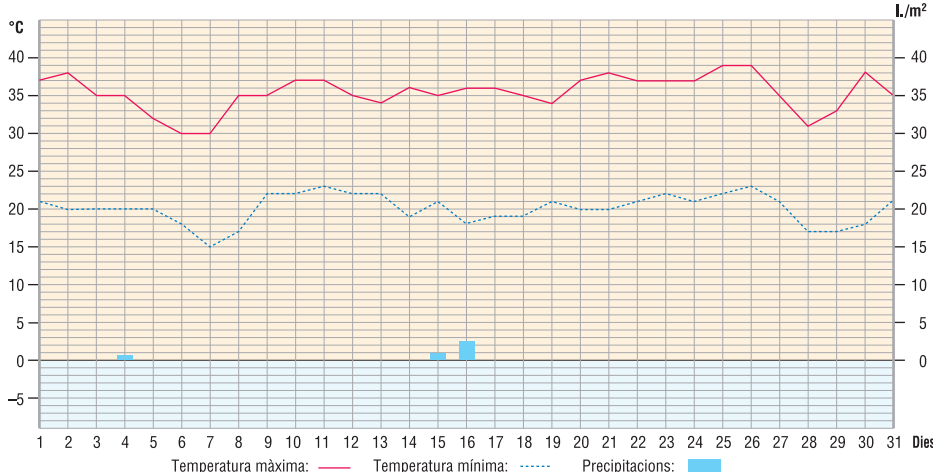
Dia 4	0,6 l./m <sup>2</sup>
Dia 15	0,8 l./m <sup>2</sup>
Dia 16	2,5 l./m <sup>2</sup>
Dia 17	Inapreciable
Dia 18	Inapreciable
Dia 27	Inapreciable
<b>TOTAL</b>	<b>3,9 l./m<sup>2</sup></b>

TEMPERATURES EXTREMES DEL JULIOL

Màxima del mes	39°, dies 25 i 26
Mínima del mes	15°, dia 7
Oscil·lació extrema mensual	24°
Mitja de les màximes	35,419°
Mitja de les mínimes	20,064°
Mitja de les mitjanes	27,741°

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES DE JULIOL





TORRONAIRES  
DES DE 1775

LA TRADICIÓ  
D'AGRAMUNT



**TORRONS  
MASSAPANS  
XOCOLATES  
CARAMELS  
CONFITS**

**H. VICENS, S.L.**  
Ctra. Tàrraga, s/n.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85  
Fax 973 39 16 01

# Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Actuació de la cobla "Quatre Vents" al Mercadal.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



Coordina Rosa Maria Sera

## SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres hi trobareu dotze cognoms castellans entre els molts que hi ha, i que s'han arrelat a la nostra Vila.

C	S	E	L	A	G	O	N	G	P	A	R
O	I	B	E	H	C	F	I	U	D	G	O
R	J	F	N	Q	L	O	E	E	M	P	D
T	O	T	U	R	R	B	X	R	S	U	R
S	M	V	A	E	L	B	A	R	Z	C	I
A	D	E	B	A	N	V	E	E	F	H	G
C	G	R	N	I	O	T	J	R	L	O	U
M	A	R	N	D	P	L	E	O	Q	S	E
B	T	Z	O	U	O	A	V	S	X	B	Z
C	G	M	D	P	E	Z	U	R	I	T	A
J	L	L	E	H	M	O	A	I	P	P	R
A	F	Z	P	O	J	E	D	R	E	V	M

Solució a la SOPA DE LLETRES, per P.R.:

Almodóvar, Barbero, Castro, Cifuentes, Guerrero, López, Mendoza, Nogales, Puebla, Rodríguez, Verdejo i Zurita.

## QÜESTIÓ DE PALS

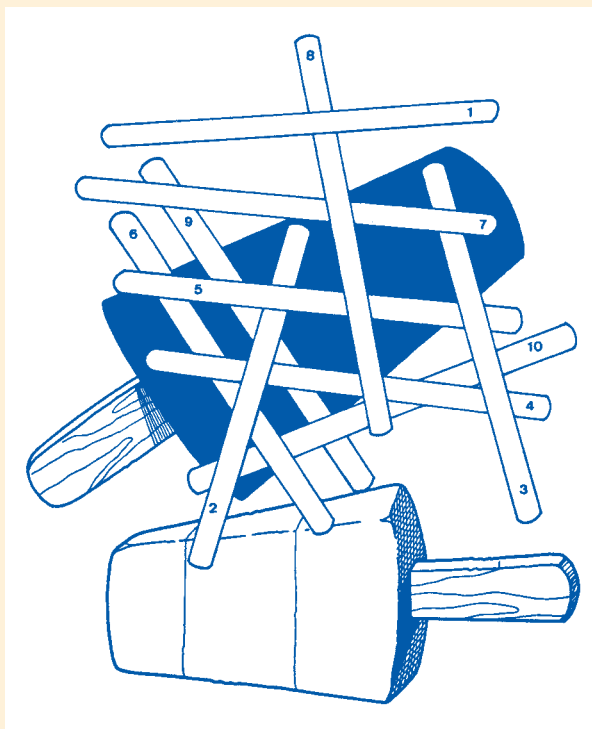
Aixeca mentalment els pals en l'ordre correcte.

Solució a les 7 diferències:



Solució a la Qüestió de pals:

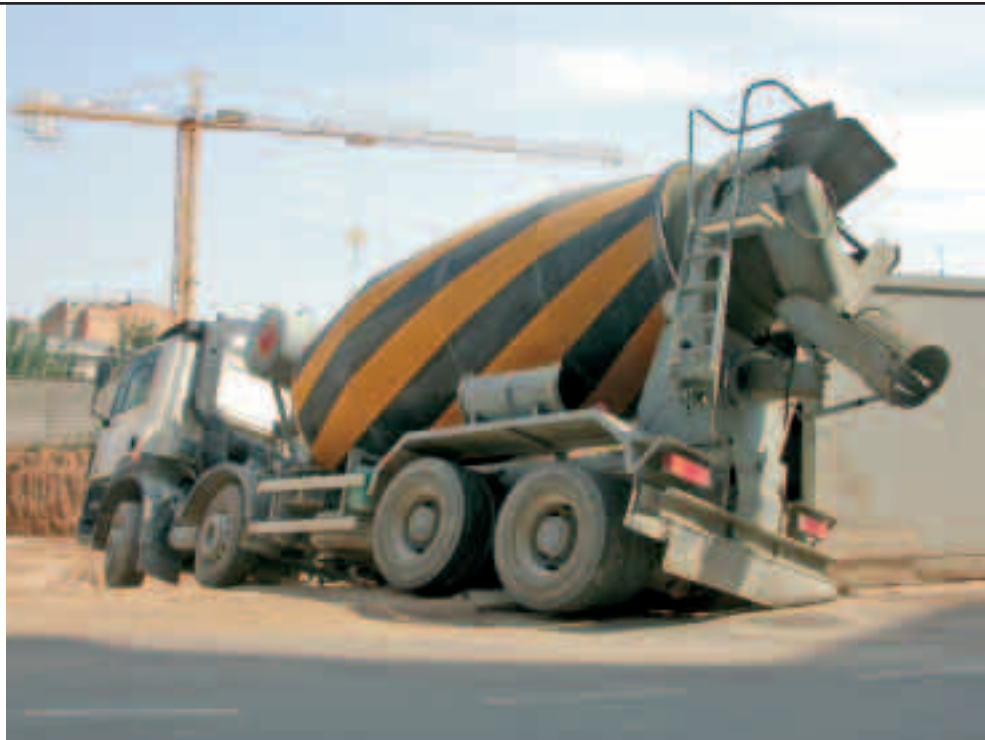
1, 8, 7, 3, 5, 2, 4, 6, 10, 9



## LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Mentre se cimentaven els fonaments d'aquesta obra de l'avinguda de Catalunya, aquest camió va bolcar quan iniciava la maniobra de baixada per buidar la càrrega dins del fonament. Sortosament la formigonera va quedar repenjada al "contàiner" que fa de caseta d'obra, el que va impedir que acabés de tombar-se i caigués fins a baix, amb les greus conseqüències que això podia comportar per al conductor. Una grua va redreçar el camió formigonera i l'ensurt va quedar en no res.



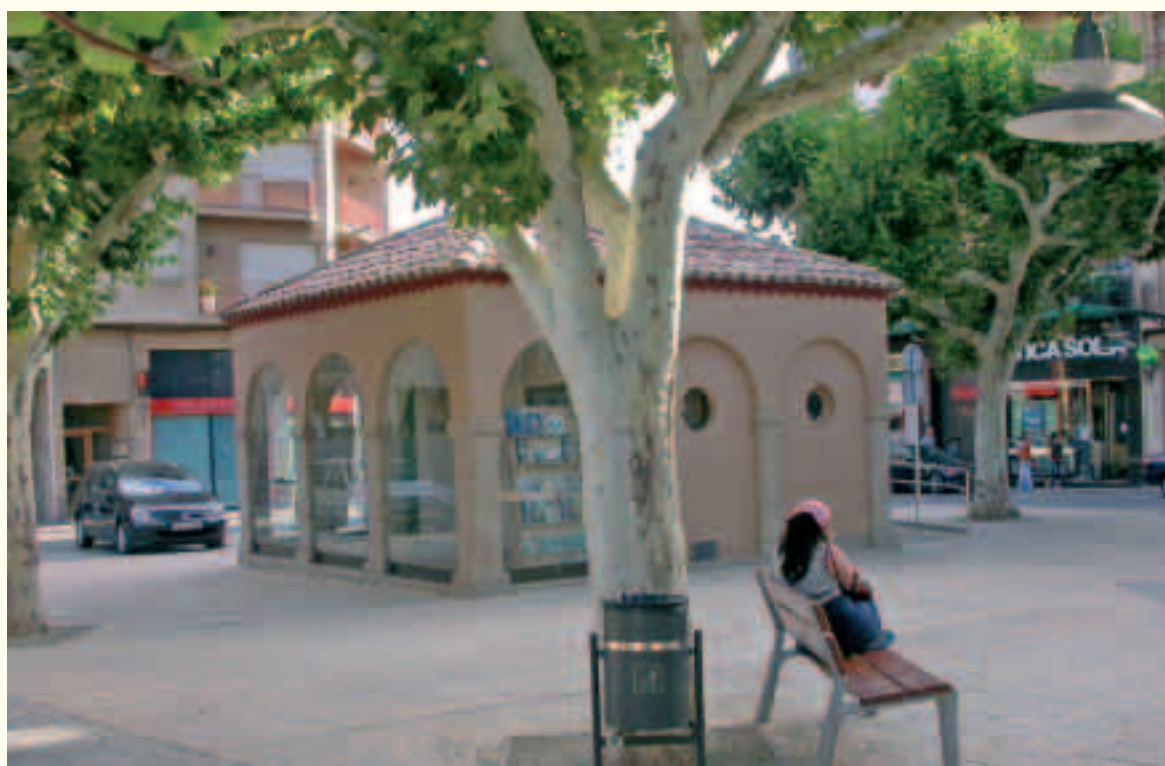
## LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





**IMATGE D'AHIR:** Fa uns mesos es va estrenar la darrera rehabilitació de l'antiga caseta de la bàscula municipal, reconvertida en oficina d'informació. En la imatge d'aquest mes s'aprecia una caseta recent construïda, anys quaranta, i uns arbres recent plantats. Han passat seixanta anys i els canvis que ha sofert la caseta han estat superficials. No així l'entorn de la plaça, aleshores pràcticament buida, i els plàtans. En la imatge d'ahir es veu com arrenquen del tronc principal les quatre branques que amb el pas del temps han servat el magnífic exemplar que és avui dia.



**IMATGE D'AVUI:** El canvi de tot l'entorn és força evident en la imatge d'avui.

El Pilar d'Almenara és un dels indrets més interessants del nostre municipi. La impressionant torre de guaita medieval és un monument prou important i atractiu per ser visitat. A més, des de dalt de la torre, amb un accés molt fàcil des que es va restaurar, es veu una panoràmica esplèndida de la plana d'Urgell i del Montsec. Al seu voltant encara queden restes de les fortificacions militars que s'hi van construir durant la darrera Guerra Civil, utilitzant els carreus de pedra de les parets de la capella romànica que hi ha a pocs metres. Malauradament, des de fa molts anys l'accés al Pilar és molt difícil. El caminet, si és que se'n pot dir així, que hi condueix és gairebé impracticable i totalment inaccessible per a moltes persones.

